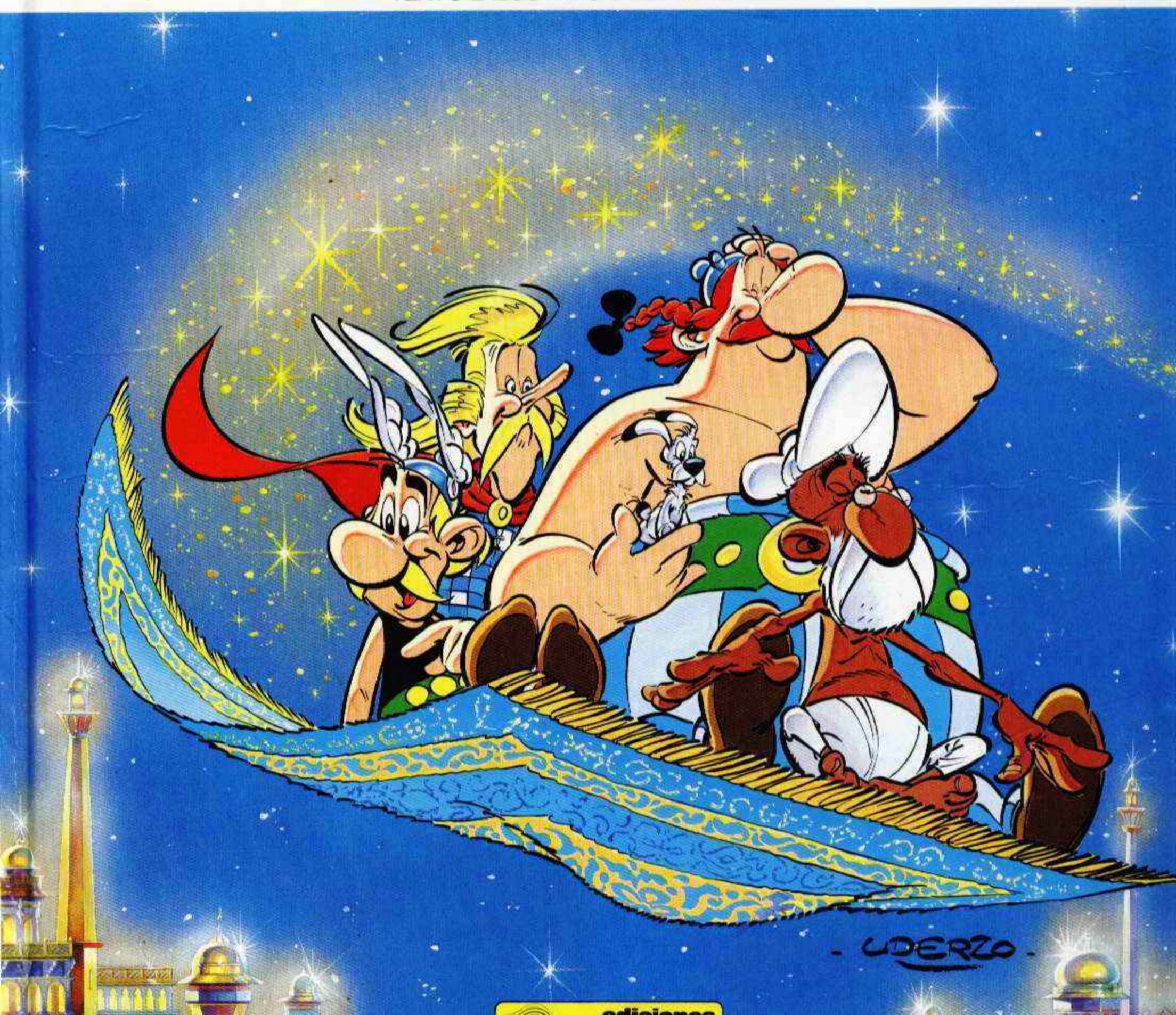


R. GOSCINNY - A. UDERZO

# Astérix

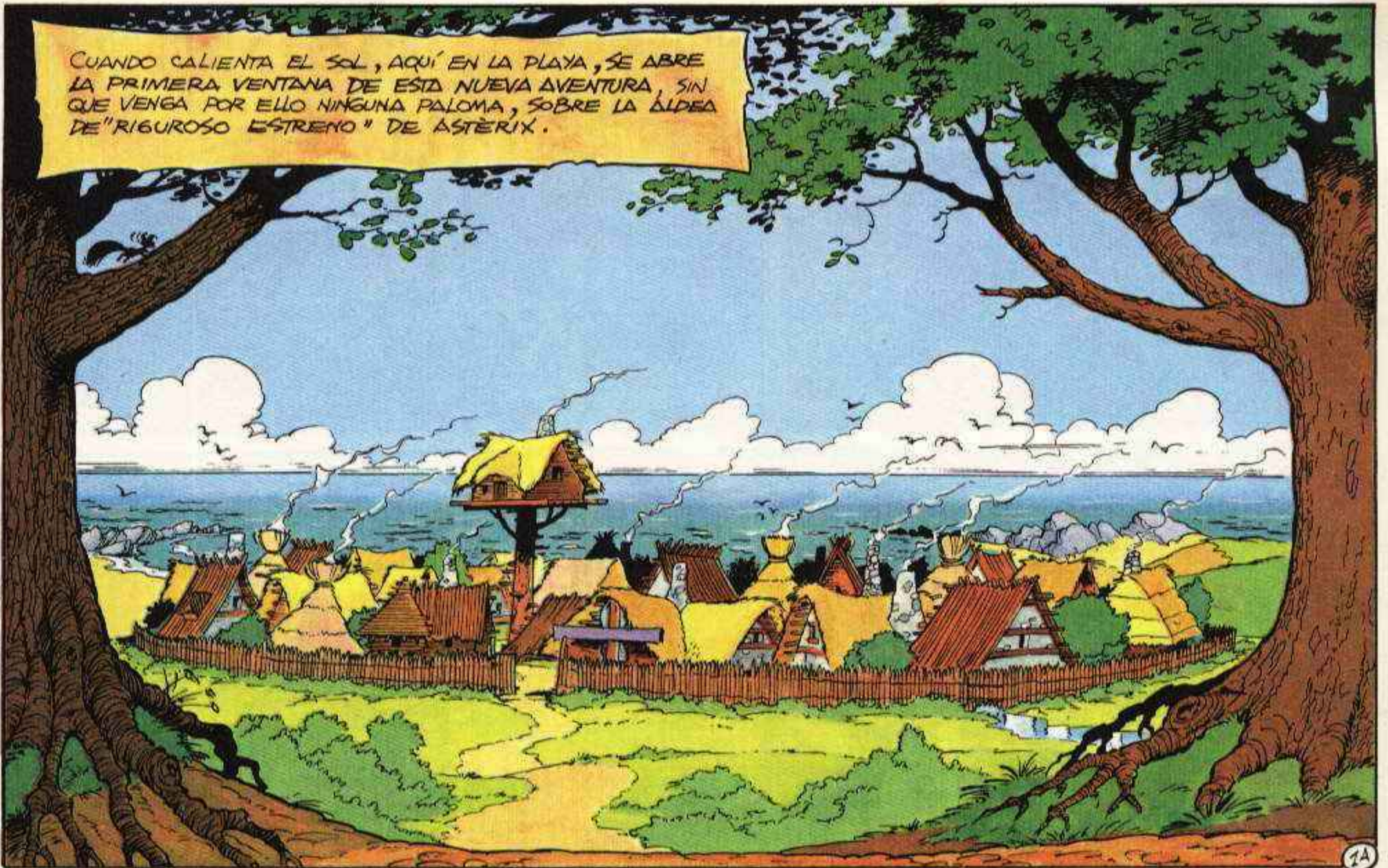
## EN LA INDIA

TEXTO E ILUSTRACIONES DE UDERZO





CUANDO CALIENTA EL SOL, AQUÍ EN LA PLAYA, SE ABRE LA PRIMERA VENTANA DE ESTA NUEVA AVENTURA, SIN QUE VENGA POR ELLO NINGUNA PALOMA, SOBRE LA ALDEA DE "RIGUROSO ESTRENO" DE ASTÉRIX.



1A

PORQUE RECORDADLO !!!

LOS ROMANOS HABÍAN REDUCIDO A CENIZAS NUESTRA ALDEA \* AVERGONZADO, CÉSAR HA ORDENADO A SUS LEGIONES QUE LO RECONSTRUYAN. ¡ BIEN !' PERO NO POR ELLO ESTAMOS EN PAZ. DE MODO QUE, AMIGOS MÍOS ...

\* VER " EL HIJO DE ASTÉRIX "

... ALZO MUY ALTO MI COPA PARA CELEBRAR DIGNAMENTE LA RESURRECCIÓN DE ESTE GRANDIOSO Y, OH, CUÁN MAGNÍFICO, SÍMBOLO DE NUESTRA RESISTENCIA AL YUGO ROMANO Y, TAMBIÉN, PARA HONRAR CON ESPLENDOR ESTE ÚLTIMO BASTIÓN DE LAS LIBERTADES DE NUESTRA GRANDE Y BELLA NACIÓN GALA !!!

¡ YO ME DIVERTÍA AL VER A LOS ROMANOS RECONSTRUIR NUESTRA ALDEA, ASTÉRIX !

¡ SOBRE TODO CUANDO LES TIRABAS MENTIRAS PARA DEMOSTRARLES QUE TÚ SABÍAS TAMBIÉN ALZAR MUROS DE PIEDRA !!! !

... Y OS DIGO ...

¡ EN TODO CASO, HAN IDO MÁS DEPRISA DE LO PREVISTO ! ...

¡ EL MIEDO ES A VECES UN ESTIMULANTE SORPRENDENTE, OBÉLIX !

¡ ES AGRADABLE VIVIR EN CABAÑAS NUEVECITAS !

¡ SÍ !' PERO, PUESTOS A RECONSTRUIR, NO ME HABRÍA DESAGRADADO UNA ARQUITECTURA MÁS MODERNA, ESTILO VILLA GALO-ROMANA, POR EJEMPLO !

LA COLUMNA ROMANA ESTÁ CARÍSIMA ; UNA AUTÉNTICA RUINA, PARECE SER !!!

A PROPOSITO, ES EXTRAÑO. ¡ TODAVÍA NO HE VISTO A ASURANCE-TÚRIX, NUESTRO BARDO

¡ RONCH !

¡ SRONCH !

1B





¡¡¡ ME GUSTARÍA UN POCO DE SILENCIO CUANDO HABLO !!!



ME HABÉIS HECHO LLORAR...

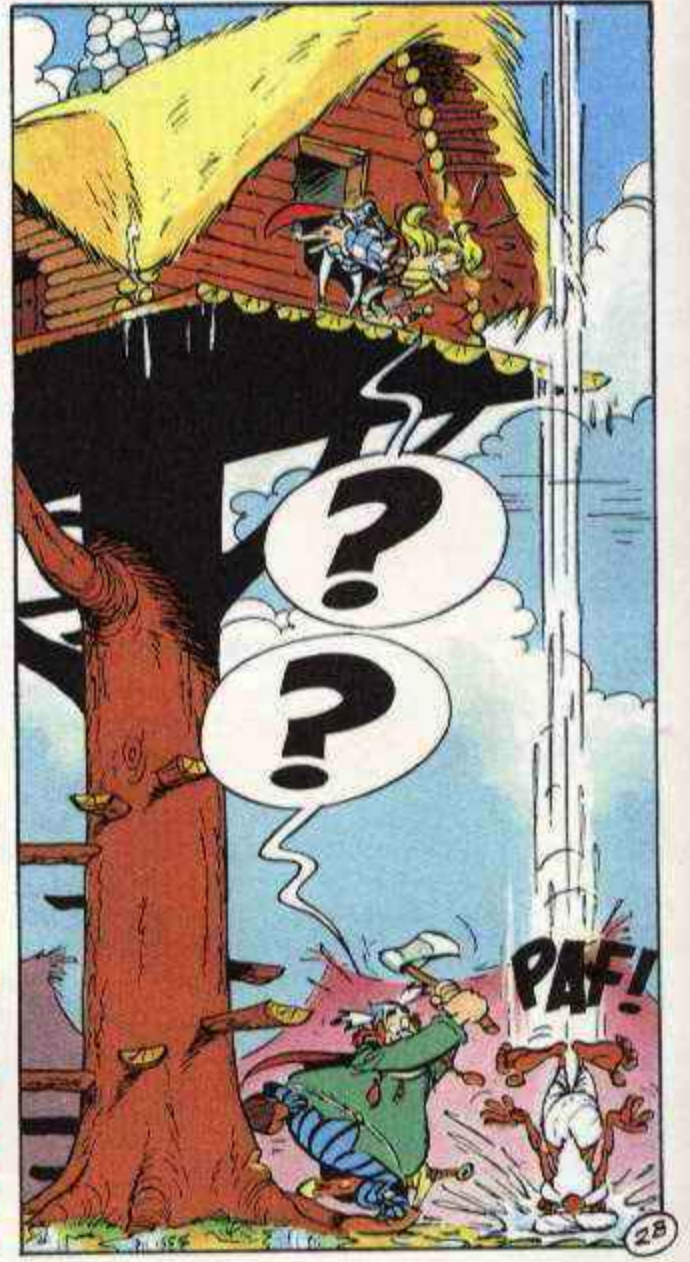
¡¡¡ EL QUE VA A LLORAR ERES TU !!!



¿NI SIQUERA TENGO DERECHO A PROBAR LA ACÚSTICA DE MI NUEVA CABAÑA, O QUÉ?

¡ NI AL PROPIO TUTATIS LE CAERÍA BIEN !!

VLAN!  
VLAN!



?

?

PAF!



¿Y TÚ QUIÉN ERES Y DE DONDE SOLES?

Soy AHIVÁ, EL FARUIR, PASABA POR ENCIMA DE VUESTRA ALDEA, CUANDO UN SONIDO INHUMANO ME HA DESEQUILIBRADO Y HE CAÍDO!



¿DICES QUE PASABAS POR ENCIMA DE NUESTRA ALDEA?

ESTÁ LOCO ESTE...

¡ DESDE LUEGO, HA CAÍDO DE CABEZA!

¡ A JUZGAR POR EL VENDAJE DE SU CRÁNEO, NO ES LA PRIMERA VEZ!



¡ CERDITO, MIRA LO QUE ACABO DE ENCONTRAR ANTE NUESTRA PUERTA!





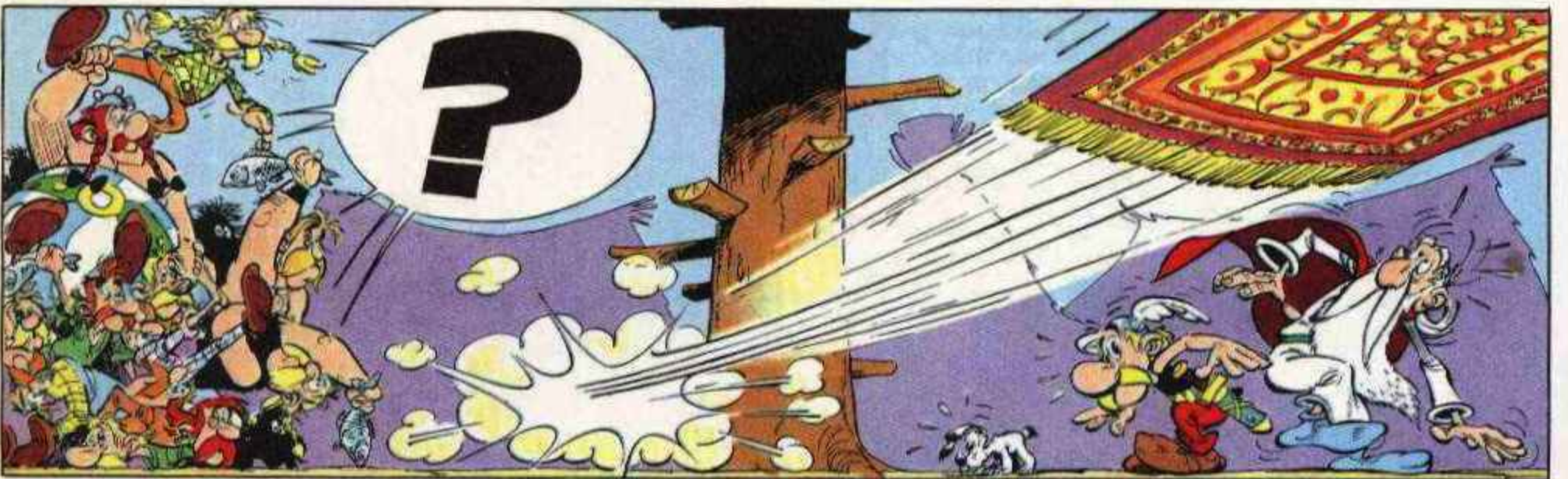
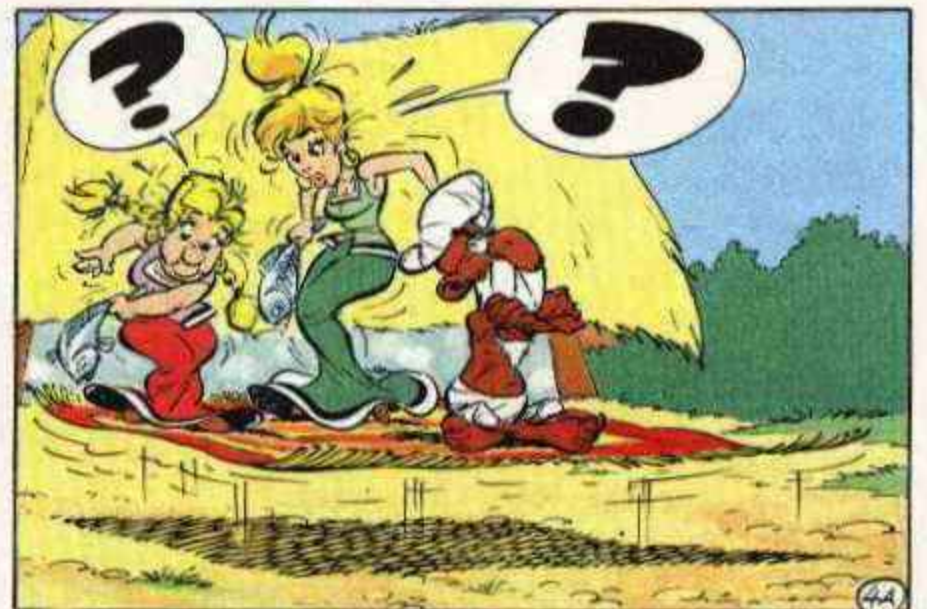




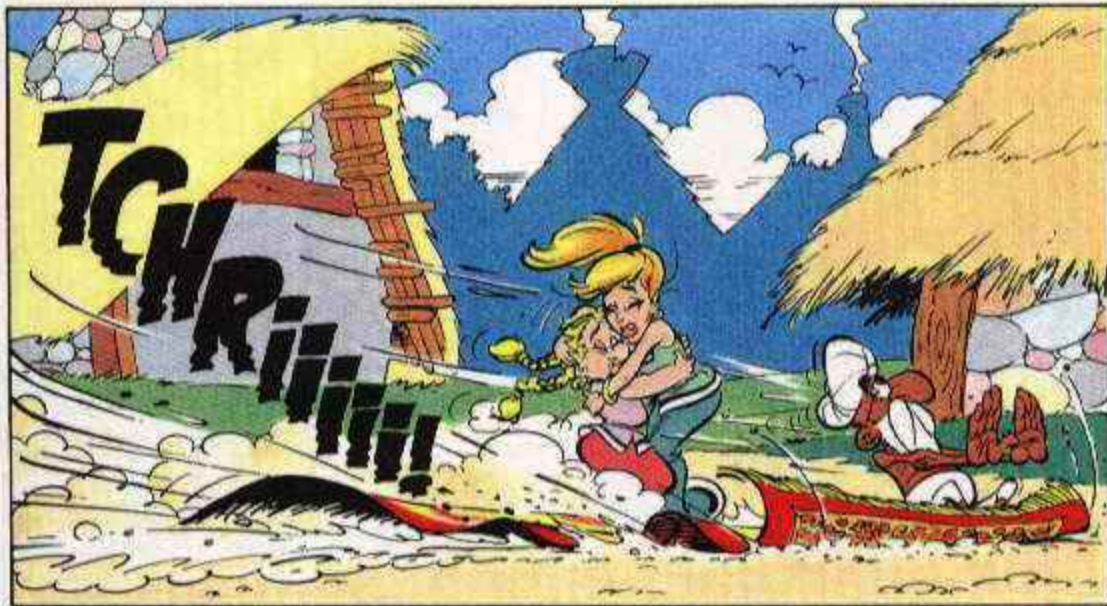
VENGO DE UN PAÍS DE ORIENTE MUY LEJANO. ALLÍ, UN ANTIGUO LEGIONARIO ROMANO, HOY MERCADER, ME HA CONTADO VUESTRAS HAZAÑAS. Y HE HECHO TAN GRAN VIAJE PARA PEDIROS AYUDA. ¡ES MUY IMPORTANTE!



¡COMO QUERÁIS!











VENGO DE UN REINO SITUADO EN EL VALLE DEL GANGES. EL CLIMA ES ALLÍ CALIDO Y SECO, SALVO DURANTE ALGUNOS MESES DEL AÑO, CUANDO LUVIAS BIEN-HECHORAS, IRRIGAN NUESTROS CULTIVOS. ¡ES LA ÉPOCA DEL MONZÓN!

¡ ESPERO QUE NO HABRÁ HECHO TODO EL VIAJE PARA HABLARNOS DEL TIEMPO QUE HACE!



PERO HEMOS DEBIDO CONTRARIAR AL DIOS INDRA \* PORQUE LA TEMPORADA DEL MONZÓN SE VA A TERMINAR Y NI UNA GOTTA DE LUVIA HA CAIDO AÚN. ¡ LA TEMPORADA SECA VA A VOLVER TRAYENDO EL HAMBRE Y LA RUINA A NUESTRO PUEBLO...!

\* DIOS DE LAS AGUAS.



NUESTRO BUEN REY, EL RAJA PASSAYA TIENE UNA HIJA, LA DULCE Y BELLA PRINCESA FRAHAZADA...



¡ Y OCURRE QUE EL GURÚ DHALEKANYA \* QUE CONVERSA CON LOS DIOS, HA DECRETADO QUE SI NO LUEVE ANTES DE MIL Y UNA HORAS, TIEMPO QUE NOS SEPARA DE LA TEMPORADA SECA, LA PRINCESA FRAHAZADA TENDRÁ QUE SER LLEVADA AL ARA DE LOS SACRIFICIOS CON EL FIN DE APACIGUAR LA COLERA DE LOS DIOS.

¡ JE JE JE!

\* MAESTRO DE UNA SECTA RELIGIOSA.



¡ NO VEO LO QUE PODEMOS HACER POR TI! DESGRACIADAMENTE, NUNCA LUEVE A GUSTO DE TODOS!

6A



¡ CREO COMPRENDER QUE NUESTRO VISITANTE DE SERÍA LLEVARSE A NUESTRO BARDO PARA QUE HAGGA LLOVER SOBRE SU PAÍS AL CANTAR.

¡ VAYA! DE MODO QUE ASURANCETURIX SE IRÍA CON LA MÚSICA A OTRA PARTE!



¡ ENTENDIDO, FAQUIR! TE CONFIAMOS NUESTRO BARDO! ASTÉRIX Y OBÉLIX TE ACOMPAÑARÁN IGUALMENTE!



¡ ES FALSO! ¡ YO SOY INCAPAZ DE HACER LLOVER! ¡ AHORA VERÉIS!



¡ QUE LUEVA! ¡ QUE LUEVA! LA VIRGEN...



DE LA CUEVA...

¡ PERO...! ¿ QUÉ CUEVA? ¡ ESTA LLOVIENDO EN MI CABANA!

6B





¡FUERA!  
¡HE DICHO TÓ-  
DO EL MUNDO  
FUERA!

PERO,  
BELLITA...  
¡AY!

TE HAS PASA-  
DO, ASURANCE-  
TÚRIX...

¡LA LLUVIA EN CASA, PUEDE RESUL-  
TAR ALGO PRÁCTICO A LA HORA DE LA-  
VAR LOS PLATOS!

**BANG!**  
**PAF!**  
**BING!**

POR FIN, MÁS  
TARDE...



OS PROMETO  
QUE MUY PRONTO  
OS DEVOLVERÉ A  
VUESTRO BARDO!

¡OH, NO HAY  
PRUSA!

ALLÍ TRIUN-  
FARÁS, ASURAN-  
CETÚRIX...  
¡BARRERAS,  
ARRASARAS!

HMMM...  
¿TU  
CREEES?

¡PUEDES  
DARLO POR  
SEGURO!

TOMA ESTA CAN-  
TIMPLORA DE PO-  
SICIÓN MÁGICA, AS-  
TÉRIX... ¡NUNCA  
SE SABE!

¡GRACIAS,  
OH, PANORÁMIX!  
PERO, ¿SABES  
DONDE ESTÁ OBE-  
LIX?



¡DEJADME  
PASAR!

?



PERO... ¿DÓN-  
DE VAS A PONER  
TODO ESTO?

BAJO LA ALFOMBRA, NO,  
DESDE LUEGO... ¡ENCIMA! EL  
AIRE LIBRE ME ABRE EL APE-  
TITO!

UAU!  
UAU!



MI ALFOMBRA NO PODRÁ NUN-  
CA TRANSPORTAR TODO  
ESTO... ¡DE MODO QUE TE  
PROMETO TANTAS ESCALAS  
GASTRONÓMICAS COMO  
QUIERAS, OBÉLIX!



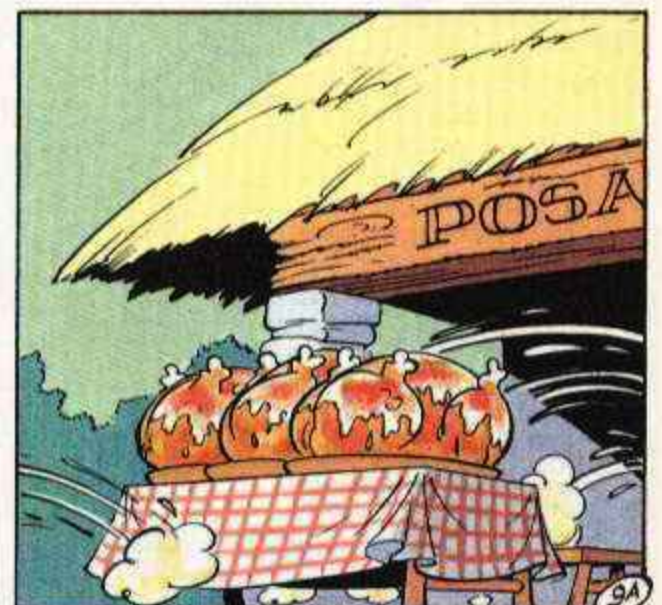
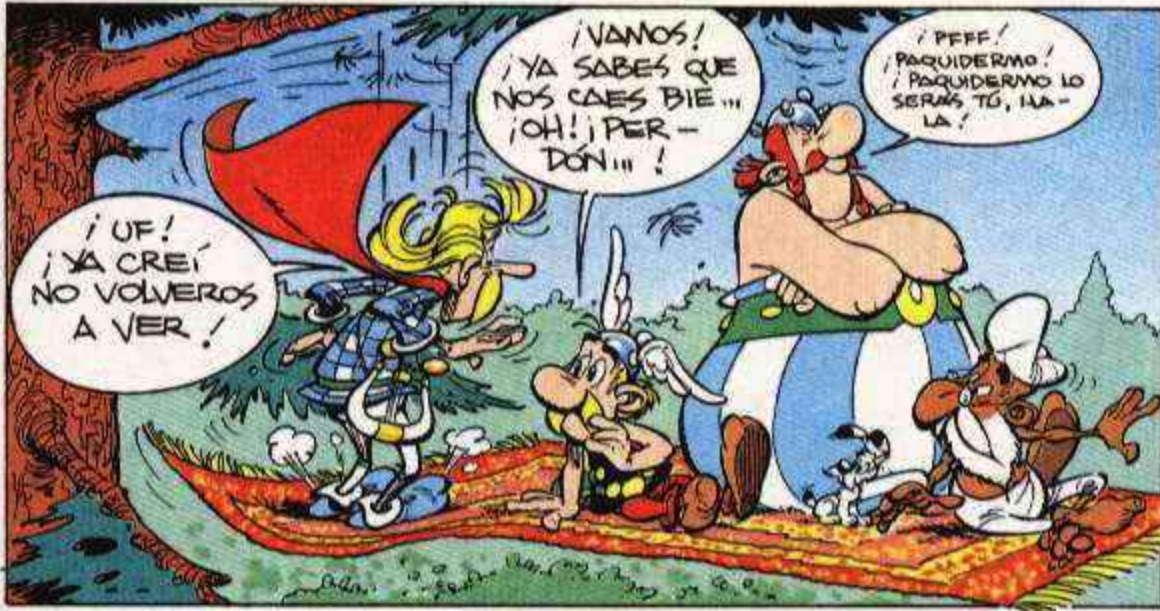
Y POR FIN...

¡A MÍ YA ME  
FALTA ALGO, LA  
VERDAD!









\*JUERGA, ORGÍA, EN LATIN.



PRONTO CAERÁ LA NOCHE ¿ DÓNDE VAMOS A POSARNOS PARA DORMIR, AHIVÁ ?

¡ NO HAY TIEMPO PARA DETENERNOS ! PODEIS DORMIR SOBRE LA ALFOMBRA, ES MUY CÓMODA.

¿ Y TÚ NO DUERMES ?

ESTOY AGOSTUMBRA-DO A VELAR. ¡ DE TO-DAS MANERAS, SOLO PUEDO DORMIR SO-BRE UNA TABLA LLE-NA DE CLAVOS !

TOC ! TOC ! TOC !

MIENTRAS TANTO, MUY LEJOS DE ALLÍ...

¡ ESE DIALEKANYÁ ES DE CUIDADO, QUERIDA FRAHZADA ! ¡ TENO QUE EL BUEN AHIVÁ NO LLEGUE A TIEMPO PARA IMPEDIRLE LLEVAR A CABO SU AMEN-ZA, SOSTENIDO POR UN PUEBLO CRÉDULO QUE TEME EL HAMBRE !

¡ TENGO CONFIANZA, PADRE ! ¡ AHIVÁ NOS TRÁERA AL GALO QUE HACE MILA-GROS, ANTES DE QUE POSEN LAS MIL Y UNA HORAS !

MIENTRAS TANTO, LA MITAD DE LAS MIL Y UNA HORAS HA PASADO Y SIGUE SIN LLOVER, DIVINA PRINCESA !

¡ INFAME ! ¡ SABEMOS QUE TU EXECRABLE MAQUINACION TIENE COMO FIN EL CONVERTIRTE EN EL AMO DEL REINO, DESPUÉS DE LA DESA-PARICIÓN DE LA ÚNICA HERE-DERA DEL TRONO !

¡ EL DOLOR TE EXTRAVÍA, OH, GRAN RAJA ! ¡ ES INDIRA QUIEN ME HA DICTADO SU DECISIÓN !

MIRA ESTE CIELO SIN NUBES DÓNDE BRILLA UN SOL DEVASTADOR SOBRE TODO TU REINO. ¿ ACAGO NO ES LA VOLUNTAD DIVINA DE PONER A PRUEBA AL RAJA PASSAYA ?

LOS DIOS SON MENOS CRUELES DE LO QUE PRETENDES. SABRÓN GUIAR HASTA NOSOTROS A LOS QUE VIENEN PARA SALVAR A NUESTRO PUEBLO.

DE MOMENTO, LOS SALVADORES DEL PUEBLO SE APRESTAN A PASAR SU PRIMERA NO- CHE AEREA.

DÍME, ASTÉ-RIX ¿ QUE ES UN PAQUIDERMO ?

¡ CÁLLATE Y DUERME, OBÉLIX !

Y POCO DESPUÉS...

RRROONN! RRROON!











DESPUÉS DE NOVENTA Y SEIS HORAS DE VUELO ...



¡ LLEGAMOS A ROMA!

¡ VOY A BAJAR PARA QUE PODEMOS VER DE MÁS CERCA ESTA MAGNÍFICA Y GRANDE CIUDAD ...!

¡ Bah! ¡ NO ES MUCHO MÁS GRANDE QUE NUESTRA ALDEA!



¡ ESTAS FIEBRES ME HAN DEJADO PARA EL ARRASTRE!

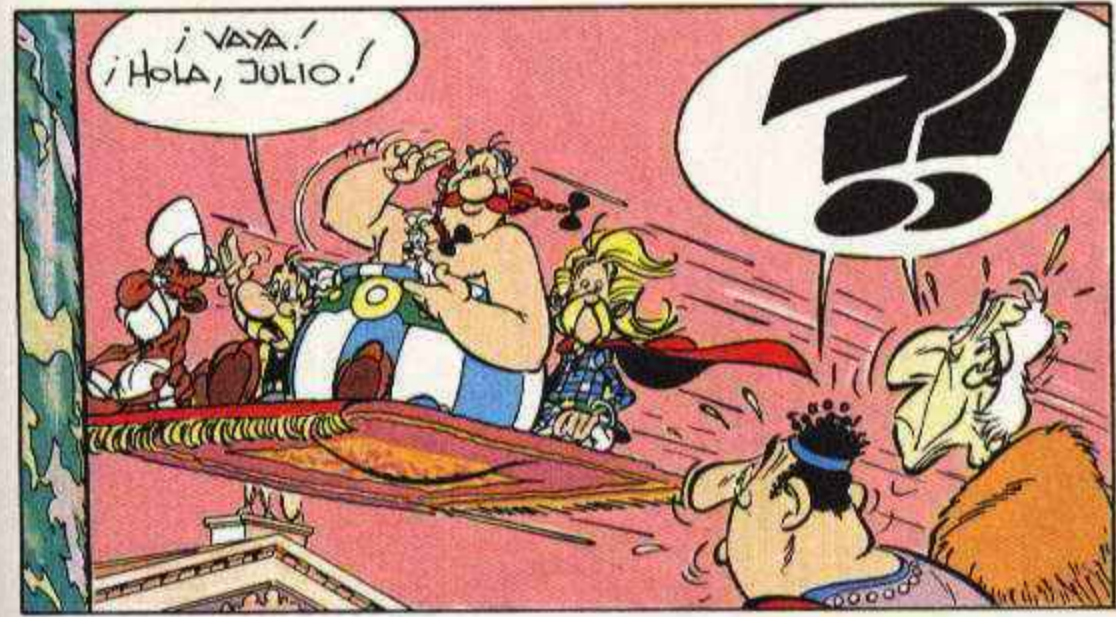
¡ ESCULAPIO VELABA SOBRE TI, OH, CESAR! NO ERA MÁS QUE UNA SIMPLE GRIPE ASIÁTICA \*

\* GRIPE ASIÁTICA.



PARA QUE TE REPONGAS, VEN A RESPIRAR LA DULZURA DEL AIRE QUE PLANEA SOBRE ROMA.

EN MI DELIRIO, VOLVÍA A VER SIEMPRE A ESOS IRREDUCTIBLES GALOS DE ARMORICA. ¡ ESTABAN POR TODAS PARTES. ¡ ERA DE PESADILLA!



¡ VAYA! ¡ HOLA, JULIO!

?



CÉSAR Y EL MEDICO ESTÁN ACOSTADOS Y EN SU DELIRIO, ¡ NO SE QUE HABLAN DE UNOS GALOS IRREDUCTIBLES!

¡ POBRE CÉSAR! ESTOS GALOS LE CAEN BIEN GORDOS!





¡TENGO HAMBRE!

¡PRONTO SOBRE-VOLAREMOS GRECIA Y HAREMOS UNA ESCALA ...!



¡EVIDENTEMENTE, CUANDO EL SEÑORITO OBÉLIX TIENE HAMBRE, TODO EL MUNDO SE PRECIPITA PARA SATISFACER SU APETITO!

¿Y ÉSTO QUÉ QUIERE DECIR?



¡QUIERE DECIR QUE NO HAY EQUIDAD SOBRE ESTA ALFOMBRA!

¿QUÉ ES LO QUE QUIERES, ASURANCE-TÚRIX? ...



¡QUIERO MI ALIMENTO ESPIRITUAL!  
¡QUIERO DECLAMAR MI POESIA!

¡OTRO SE CONFORMARÍA, PERO TÚ, POR LO VISTO, TIENES MUCHO QUE DECLAMAR!



¡LO BASTANTE PARA LLENAR UN LIBRO, SEÑORITO OBÉLIX!

¡PUES AQUÍ, NADA DE LIBRO DE DECLAMACIONES ¿ME ENTIENDES?; O VAS A RECIBIR MÁS QUE UNA ALFOMBRA, SEÑORITO ASURANCE-TÚRIX.

¡CALMA!  
¡CALMA!

14A



¡PUES NO CREAS QUE ME VOY A REPRI-MIR!

¿POESIA?  
¡POESIA ERES TÚ!  
¡TURURUUU!

HOUUUUU!

¡PARAD YA O EMPIEZO A SACUDIR LA ALFOMBRA! ¡Y CONSTANTE QUE NO ME RÍO!!!



¡YO SÍ ME RÍO. ¿NO ES VERDAD, ANGEL DE AMOR, QUE EN ÉSTA APARTADA ALFOMBRILLA!



YO SÍ ME RÍO?

¡PUES NO HAY DE QUE LA VERDAD...

¡¡AHIVÁ SE HA CAÍDO!!!



¡YA SABÍA YO QUE TODO ESTO TERMINARÍA MAL!

14B

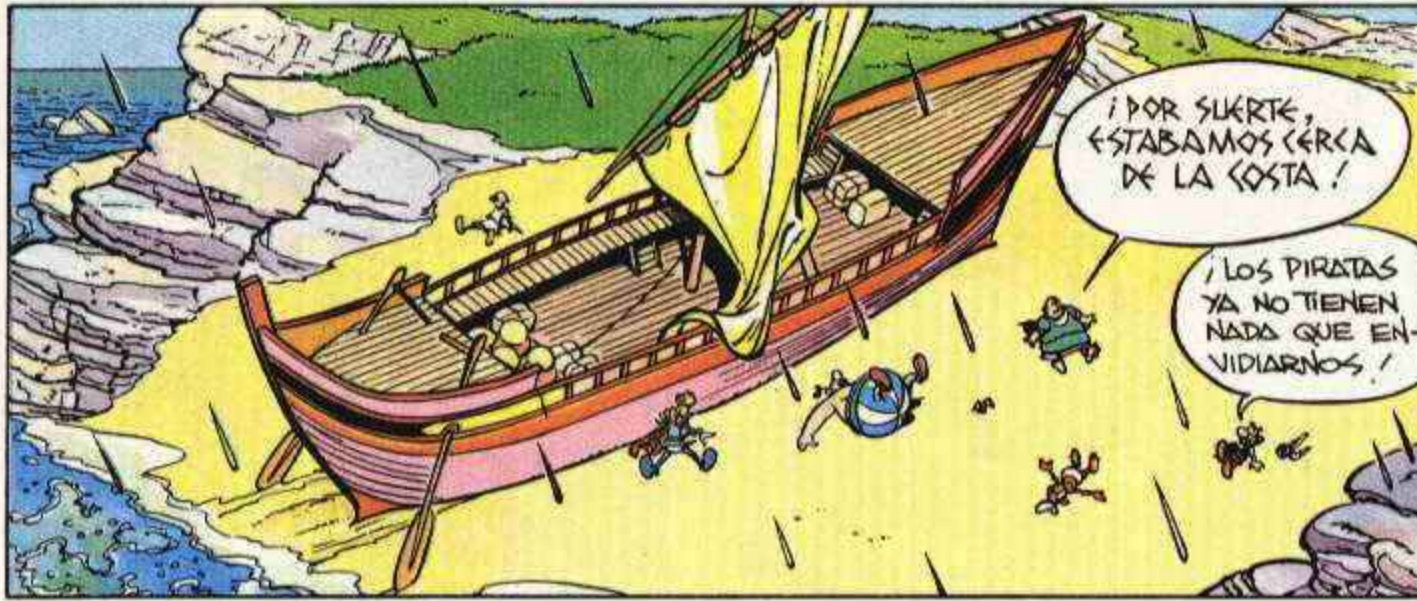












¡POR SUERTE, ÉSTABAMOS CERCA DE LA COSTA!

¡LOS PIRATAS YA NO TIENEN NADA QUE ENVIDIARNOS!



¡CUANDO PIENSO QUE ULISES SE LAS DABA DE HABER SUFRIDO TANTO, CON SUS CANTOS DE SIRENA!



... UN FAQUIR CHQUITO ...

¡YA SABÍA YO QUE LE DESPERTARÍA!

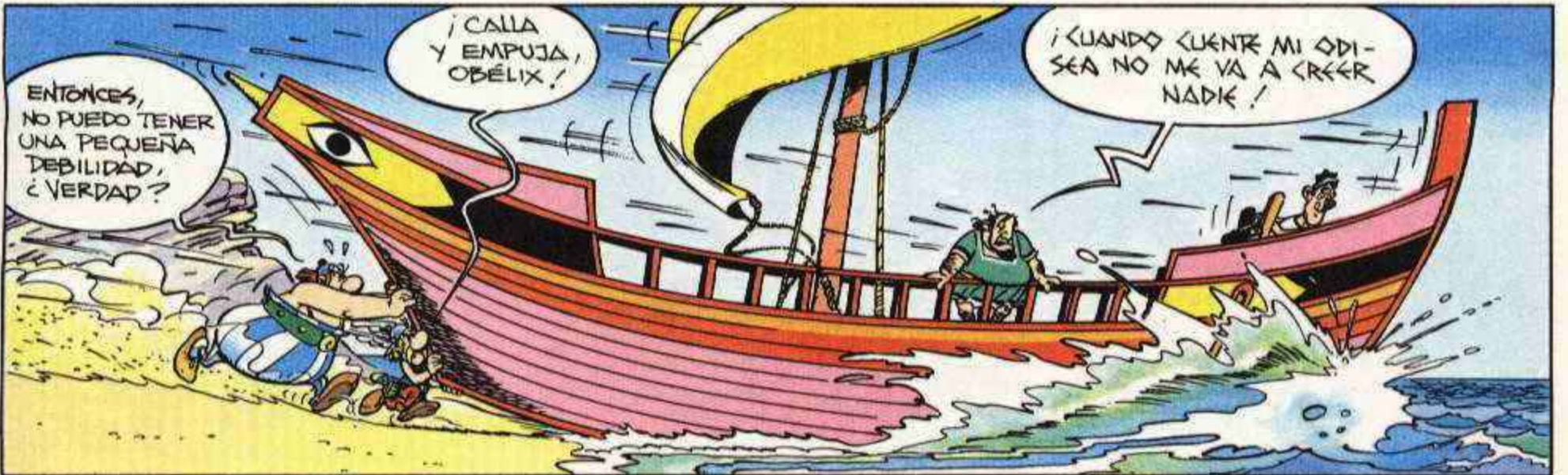
SIGUE HECHO UNA BIRRIA. ¡DEBE SER ALGO NORMAL TRAS UN AYUNO TAN LARGO!

¡A MÍ ME PASA IGUAL, NOTO COMO UNA PEQUEÑA DEBILIDAD!



¡DECÍME! ¿QUÉ PASA CON MI BARCO?

¡PESE A SU DEBILIDAD, OBÉLIX ME AYUDARÁ A VOLVERLO A PONER A FLOTE, FULDEAS!



ENTONCES, NO PUEDO TENER UNA PEQUEÑA DEBILIDAD, ¿VERDAD?

¡CALLA Y EMPUJA, OBÉLIX!

¡CUANDO CUENTE MI ODISEA NO ME VA A CREER NADIE!



¡HIC!  
¡PORRON-PONPÓN!

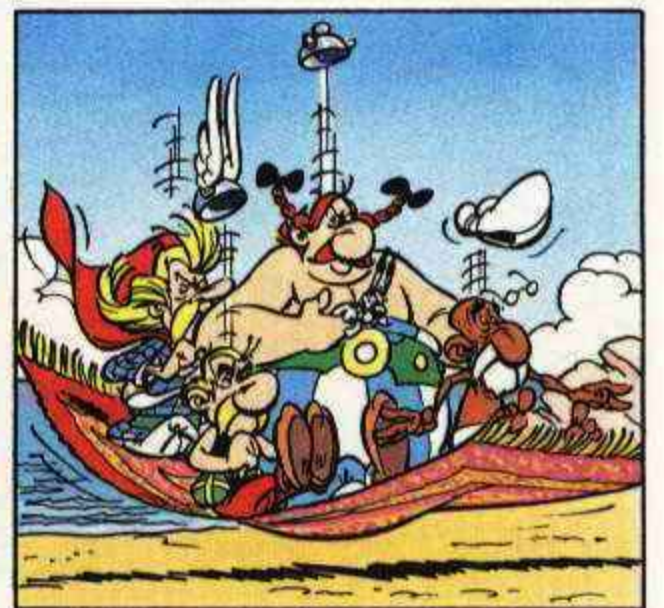
¡UF! NO ME DESAGRA DA VOLVER A ENCONTRAR LA COMODIDAD DE LA ALFOMBRA VOLADORA!

¿A PROPOSITO... ¿DÓNDE ESTÁ?

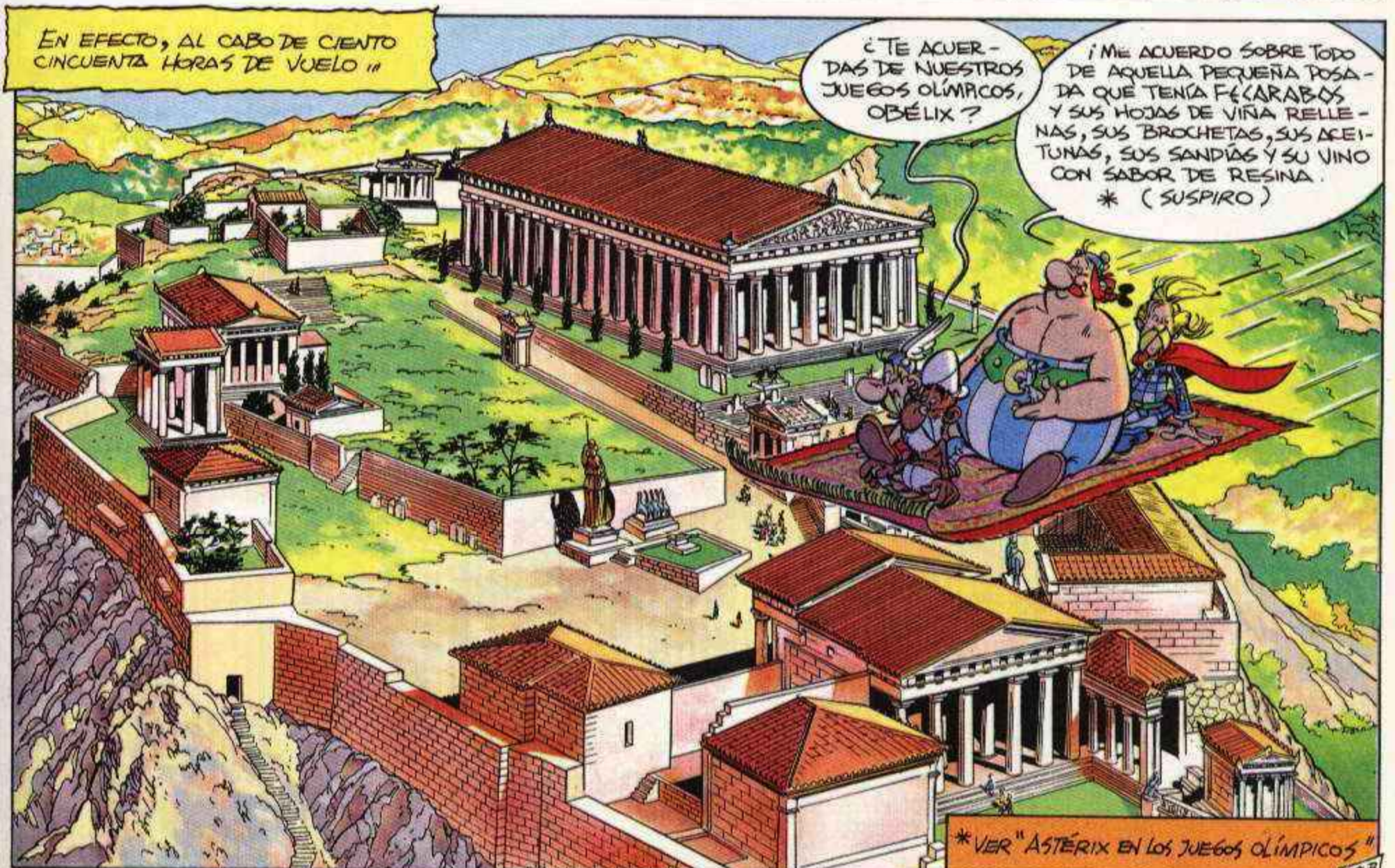


¡LA ALFOMBRA! ¡HEMOS PERDIDO LA ALFOMBRA!!









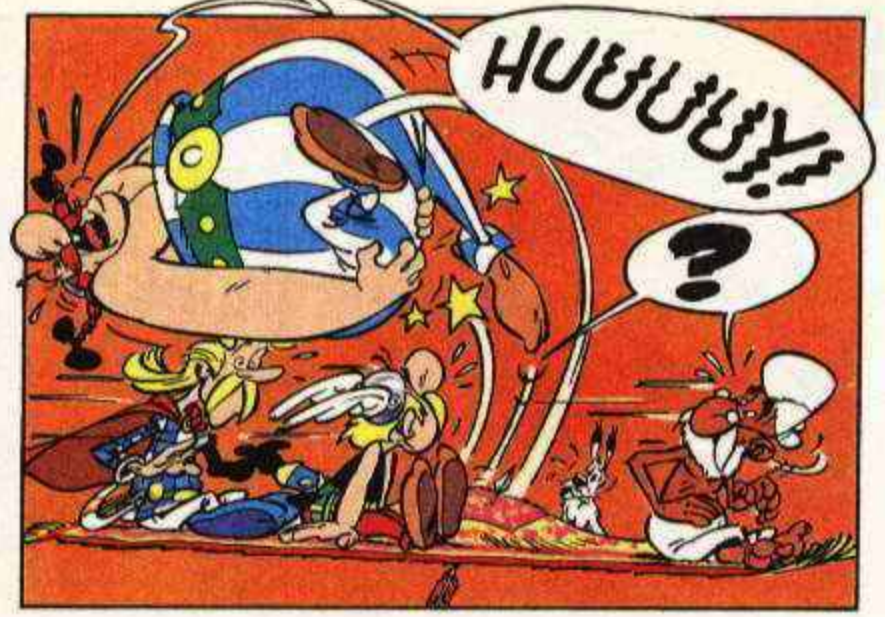


LAS HORAS PASAN INEXORABLEMENTE EN AVENTURAS DIVERSAS.

VAMOS A DEJAR DEFINITIVAMENTE EL MAR Y VOLAR SOBRE LOS PAISES DE ORIENTE.



¡UF!  
¡AL FIN PODREMOS BAJAR Y COMER!



¡KAI, KAI, KAI!



¡YA LO VEO QUE ESTÁ CAYENDO! ¡INTENTARE PASAR BAJO EL!



¡GUAAU!  
¡GUAAU!



¡POR TUTATIS!  
¡TIRAN CONTRA NOSOTROS!

ESTAMOS ENCIMA DE TIRO.\*  
¡ES UN PASO PELIGROSO!!

\* PUERTO FENICIO. (VER "LA ODISEA DE ASTÉRIX")



¡ESTO ES MUY DESAGRADABLE!  
¡OH! ¡CUESTIÓN DE COSTUMBRE!



SIGUE HACIENDO UN MUY BUENO Y DESASTROSO SOBRE EL REINO DEL RAJAH PASSAYA Y YA SÓLO FALTAN 300 HORAS PARA LA HORA "H" O, MEJOR DICHO, LA HORA "HACHA" DEL SACRIFICIO DE LA PRINCESA FRAHAZADA.



ERMAHANA, MI FIEL ERMAHANA, ¿NO VES A NADIE VENIR?

¡SOLO VEO LA HIERBA BRILLAR Y UN SOL DE VERDEAR!... BUENO... ¡AL REVÉS...!



HASTA AHORA TUS PREVISIONES SON EXACTAS, MAJARATHA. PERO ¿Y SI AHORA TRAE AQUÍ A TIEMPO A ESE GALO QUE HACE LLOVER?

NO CREO EN ESTE TIPO DE MILAGROS, OH, DIVINO MAESTRO. HACER VOLAR UNA ALFOMBRA, VALE, PERO HACER LLOVER... ¡ESTO ES PURA CIENCIA FICCIÓN!



¡TENGO HAMBRE!

¡SUSPIRO!

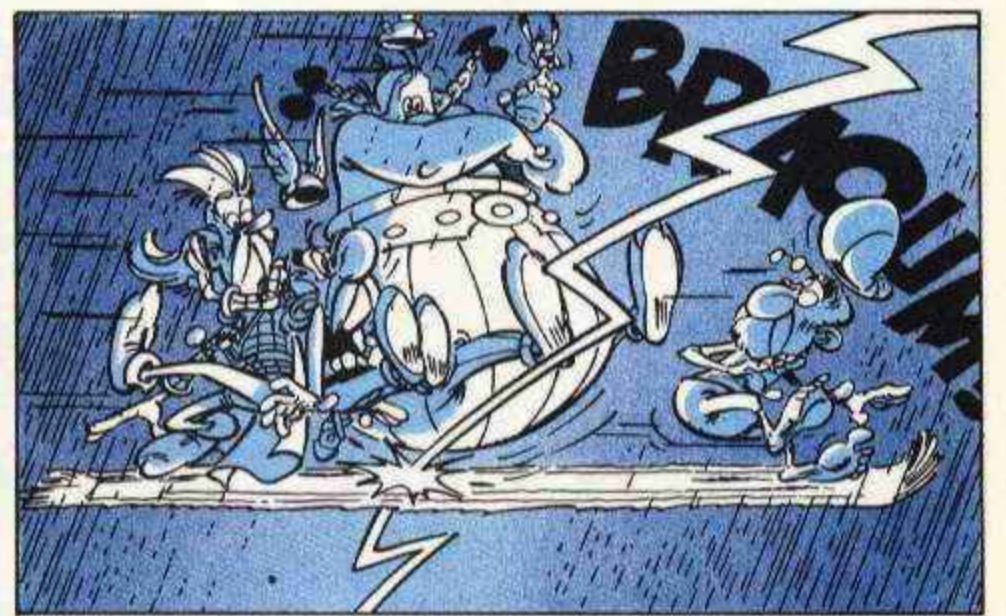
A TÍTULO INDICATIVO: VOLAMOS SOBRE PERSIA Y DILE A TU AMIGO QUE AUN TIENE QUE VIVIR DE SUS RESERVAS ¡YA NO TENEMOS TIEMPO QUE PERDER!



¡EH, SEÑORTINGO! ¡YO, CUANDO COMO! ¡NUNCA PIERDO EL TIEMPO!



PERO... ¡SI YO NO TENGO NADA QUE VER!!

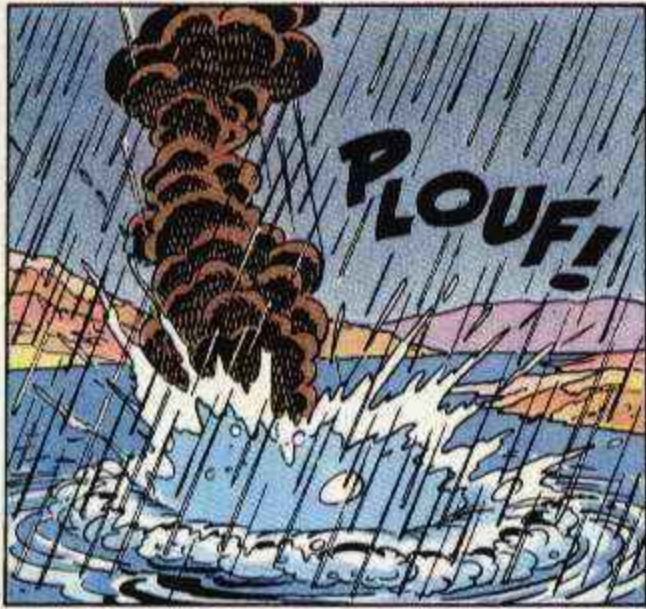


¡CUIDADO! ¡SE QUEMA LA ALFOMBRA!



¡ESTÁ AGUJERADA Y HE PERDIDO EL CONTROL!

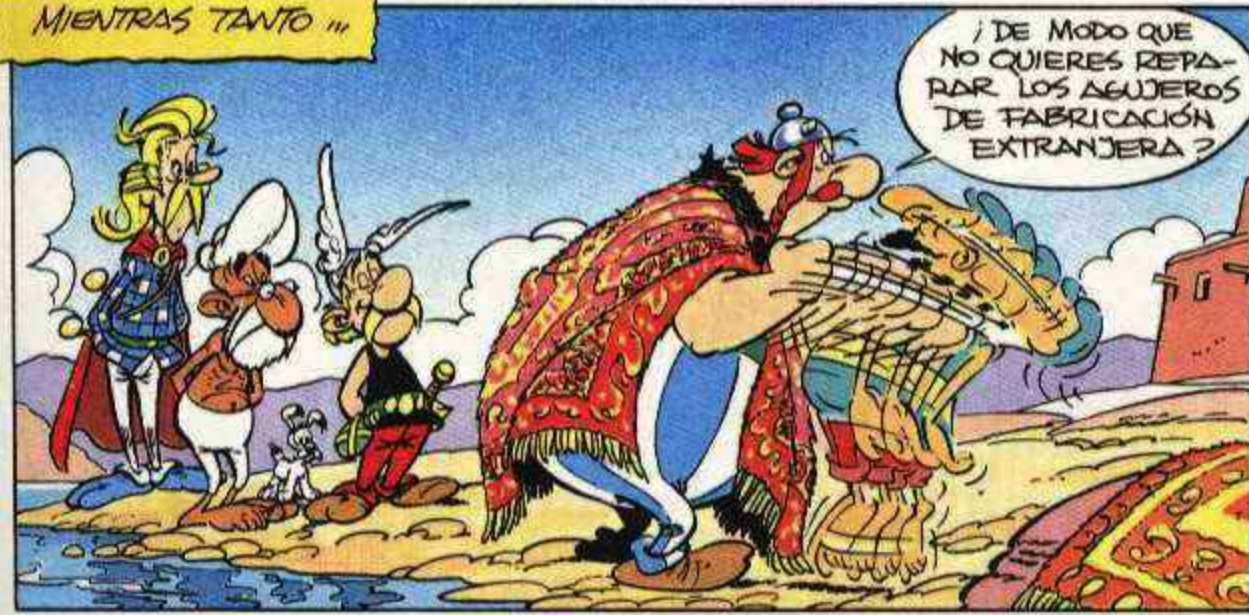








MIENTRAS TANTO...







**¡LOS PIRATAS VAN A ROBAR NOS OTRA VEZ NUESTRAS ALFOMBRAS Y A INCENDIAR NUESTRAS CASAS !!!**



¡OS LO SUPLICO! ¡SI TENÉIS ALGÚN PODER AYUDADNOS! ¡SI NO SERÁ LA RUINA DE NUESTRA ALDEA !

¡AH! ¡LO SIENTO! ¡PERO NO PODEMOS HACER NADA!



¿Y POR QUÉ ?

¡ PUES PORQUE SOMOS EXTRANJEROS A TODOS VUESTROS PROBLEMAS Y PORQUE ADEMÁS NOS SIGUE FALTANDO LA PIEZA NECESARIA !

¿Y QUÉ PIEZA ES ESA ?

¡ UNA ALFOMBRA !



¡ POR AHORA - MAZDA \* , YO OS REGALO ESA ALFOMBRA !

¡ POR TOTATIS , PUES CHÓCALA !



\* SER SUPREMO ENTRE LOS PERSAS.



ASURANCETURIX , ESPERANOS TRANQUILAMENTE CON IDEAFIX ! ¡ NO TARDAREMOS MUCHO !

¡ ESTO DE LOS ESCITAS , ME EXCITA !

¡ AHIVA ! ¡ INTENTA PASAR ENTRE SUS FILAS , A LA ALTURA DE LOS PICOS DE SUS GORROS !

¡ UN VUELO EN PICADO , VAYA !







**¡POR LA GRAN DIOSA!  
¡HUYAMOS DE ESTOS DE-  
MONIOS DEL CIELO!**



**\* PRINCIPAL  
DIVINIDAD DE LOS  
ESCITAS.**



**¿YA SE ACABÓ?  
¡PREFIERO LOS  
ROMANOS! ¡DURAN  
MÁS!**



**¡VIVAN NUESTROS  
HEROES!!**

**¡VIVAN NUESTROS  
SALVADORES!!!**

**¡Y ESTO  
LO HAN HECHO  
CON MI  
ALPOMBRA!**



**¡OS DEBEMOS  
MUCHO! ADEMÁS  
DE LA ALPOMBRA  
¿QUE DESEA-  
RIAIS?**

**¡COMER!**



**Y ALGO  
MÁS  
TARDE!!!**

**¡ESAS  
COSITAS  
GRISES SON  
EXCELEN-  
TES!**

**¡OH, NO ES MÁS QUE UN PLA-  
TO PARA LOS POBRES QUE LLA-  
MAMOS KHAVIAR!  
¡ES MUY ALIMENTICIO,  
YA VEREIS!**

**¡PUES A MÍ  
ME BASTARÁ  
UN GRANTO, YA  
VEREIS!**

**¿Y ESTO  
QUÉ  
ES?**

**¡CAMELLO ASADO! ¡ESTAN BUE-  
NO COMO EL DROMEDARIO PERO  
LLENA MÁS PORQUE TIENE DOS  
JORBAS!**

**SCRONTCH  
SCRONTCH!**

25A





¡TAL VEZ SUS CAMELLOS ASADOS LLEVAN MÁS, PERO NO VALEN LO QUE UN BUEN JABALÍ!

¡VIENDO LA CANTIDAD QUE HAS DEVORADO, NADIE LO CREERÍA!



¡BUENO! ¡Y AHORA QUE YA HEMOS REPOSTADO, RECUPEREMOS EL TIEMPO PERDIDO Y VAYAMOS DIRECTAMENTE HACIA EL REINO DEL RAJA PASSAYA!



TU SACRIFICIO ME DA FRÍO, FRAHAZADA... ¡Y LO RECHAZO! PREFIERO ABDICAR EN FAVOR DE DHALEKANYA!

¡TEN CONFIANZA, PADRE! ¡ESPEREMOS EL REGRESO DE AHIVA!



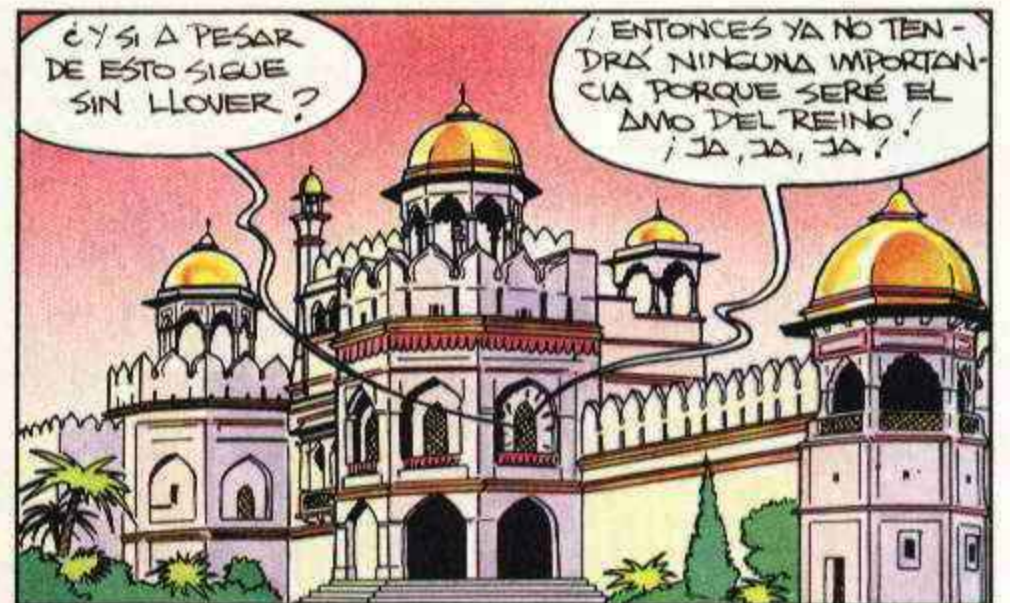
¡JE, JE, JE! LA CUENTA DE LAS MIL Y UNA HORAS NO LE SALDRÁ BIEN A PASSAYA, MAJARATHA!

¡EN TODO CASO, PARA EL RAJA Y LA PRINCESA, ES UNA CUENTA DE NUNCA ACABAR! ¡JI, JI, JI!



¡OH, DHALEKANYA, MI DIVINO MAESTRO! ¿Y SI LA LLUVIA PERSISTE EN NO CAER, TRAS EL SUPPLICIO DE LA PRINCESA...?

¡ENTONCES INDRA RECLAMARÁ MÁS SANGRE REAL Y CAERÁ LA CABEZA DEL RAJA!



¿Y SI A PESAR DE ESTO SIGUE SIN LLOVER?

¡ENTONCES YA NO TENDRÁ NINGUNA IMPORTANCIA PORQUE SERÉ EL AMO DEL REINO! ¡JA, JA, JA!



PERO LA VALIENTE ALFOMBRA PERSA CONTINÚA INFATIGABLEMENTE SU CAMINO, ORA VOLANDO SOBRE TORRIDOS DESIERTOS...



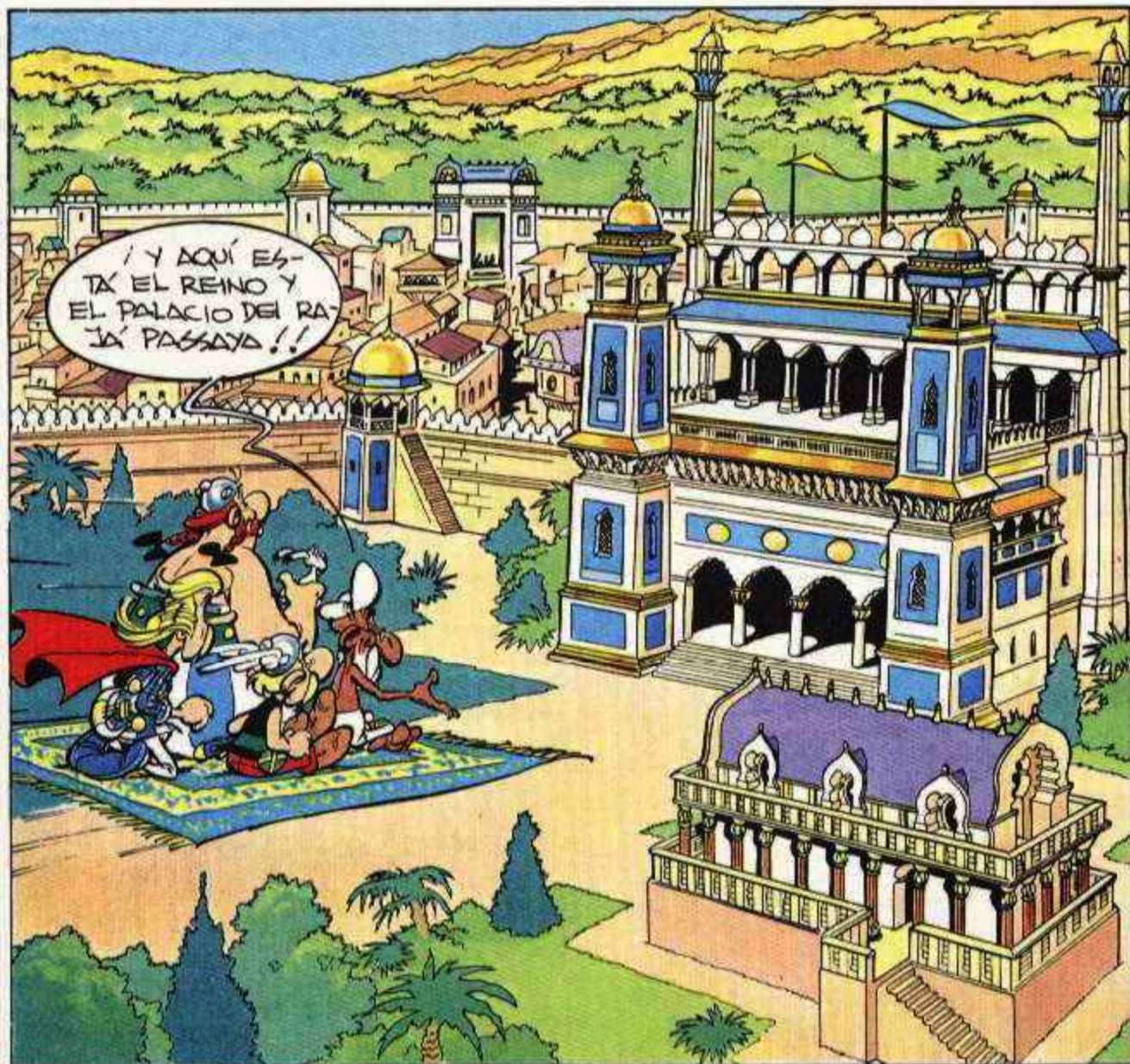
... ORA AFRONTANDO LOS RIGORES CLIMÁTICOS DE LAS ALTAS CUMBRES.

¡A QUE PILLAMOS ALGO, YENDO ASÍ DEL CALOR AL FRÍO!



POR FIN, A 30 HORAS, 30 MINUTOS Y 30 SEGUNDOS DE LA HORA "H"...

¡YA HEMOS LLEGADO!  
¡AQUÍ ESTÁ EL GANGES!



...Y CON LOS GALOS LLEGAR!











¡ HE AQUÍ EL GALO QUE VA A IMPE-  
TRAR A LOS DIOSÉS PA-  
RA QUE EL AGUA DEL  
CIELO ABREVE NUES-  
TROS CULTIVOS... !

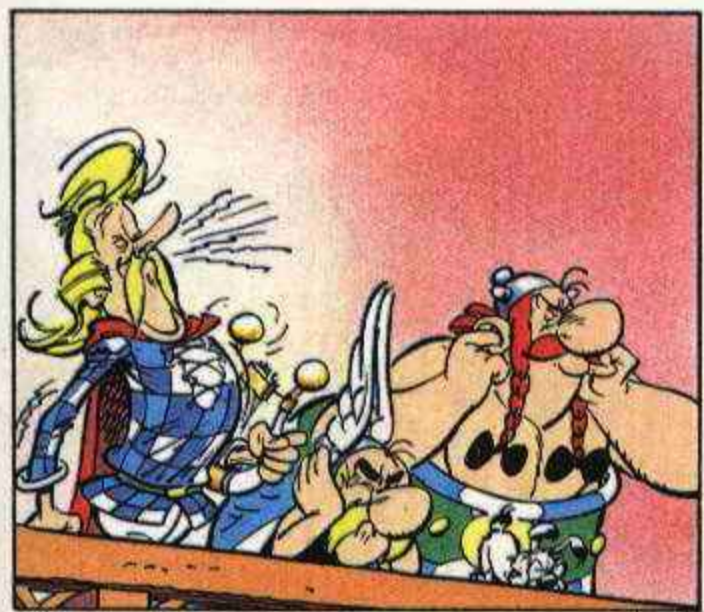


¿ ESTÁIS AL ME-  
NOS SEGUROS DE  
QUE SALDRÁ  
BIEN... ?

¡ Y CUÁNTO ! ¡ DESGRA-  
CIADAMENTE SIEMPRE  
SALE BIEN !



NUNCA HAS TE-  
NIDO UN PÚBLICO  
COMO ÉSTE, ASURANCE-  
TÚRIX. ¡ Y AHORA...  
TE TOCA CANTAR !



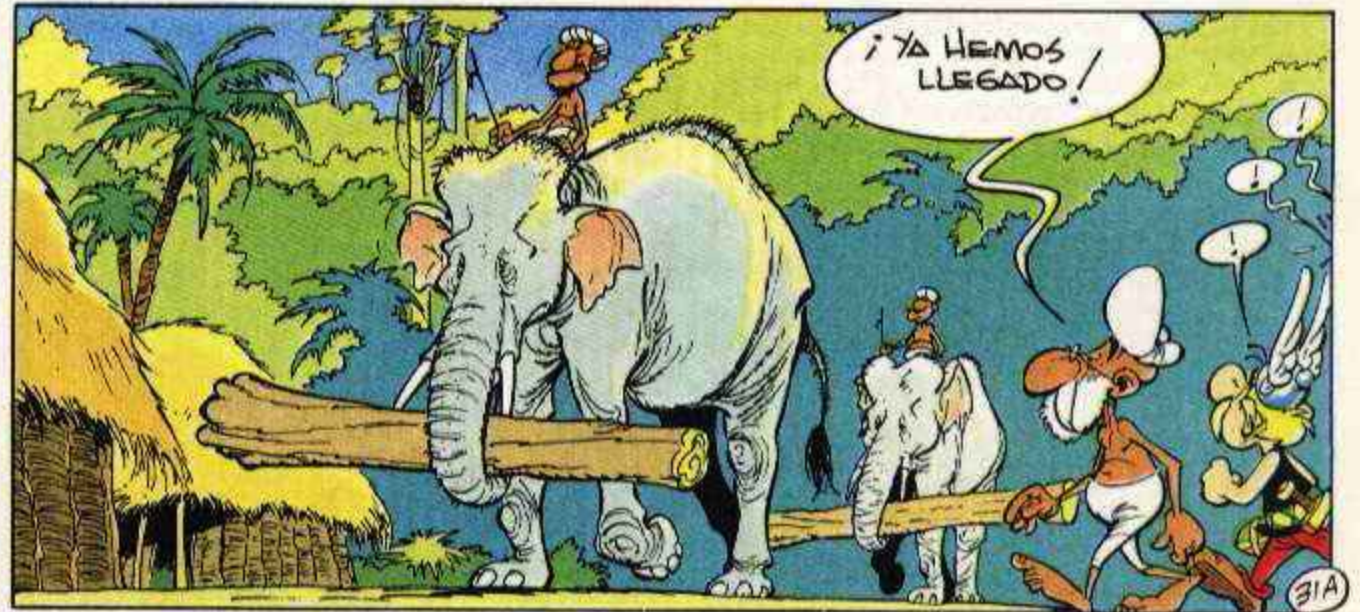
¡ POR TODOS LOS  
AVATARES. \*  
¡ PARECE QUE EL  
CANTOR GALO ESTÁ  
PASANDO POR UNO  
MUY GORDO, EN ES-  
TE MOMENTO !

\* ENCARNACIONES Y ME-  
TAMORFOSIS DE LOS  
DIOSÉS DE LA INDIA.

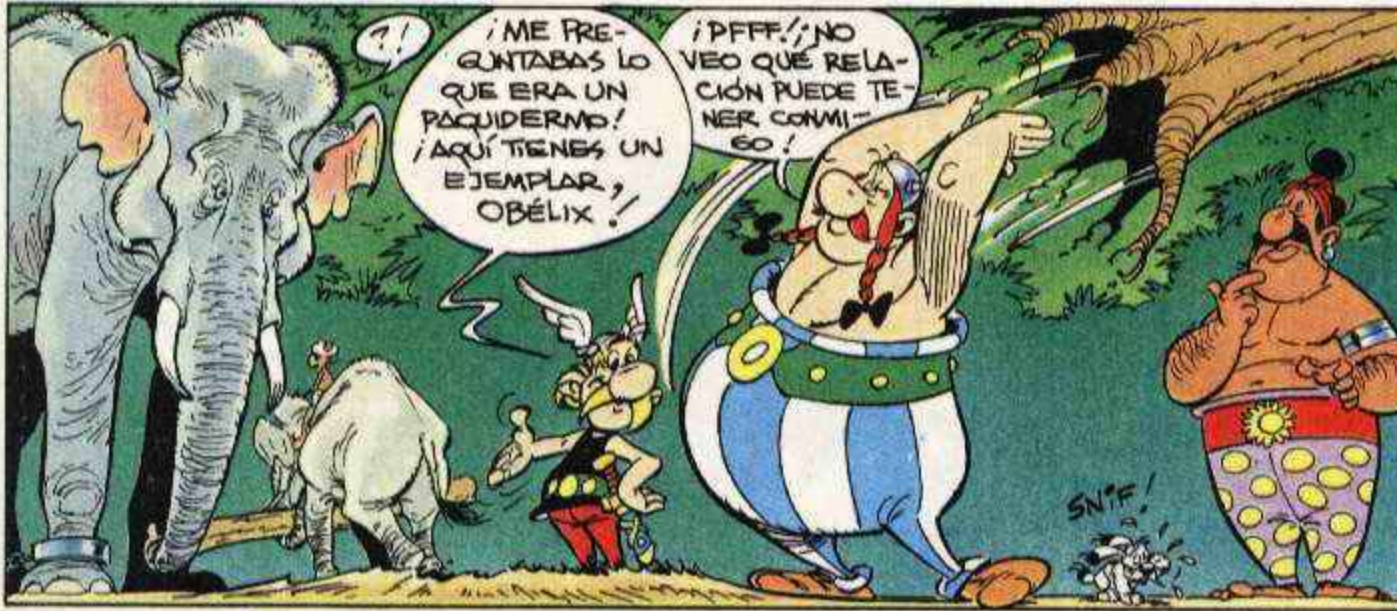












¿!  
 ¡ME PRE-  
 GUNTABAS LO  
 QUE ERA UN  
 PACUIDERMO!  
 ¡AQUÍ TIENES UN  
 EJEMPLAR,  
 OBÉLIX!

¡PFFF! NO  
 VEO QUE RELACI-  
 ON PUEDE TE-  
 NER CONMI-  
 GO!



¿TE HAN DOMADO BIEN,  
 EXTRANJERO! ¡SI QUIERES,  
 TENGO TRABAJO PARA  
 TI!

?



¡NO HEMOS VENIDO PARA ESO, BHEN-  
 GAYAH! EL BARDO GALO ESTÁ AFÓNI-  
 CO Y YA NO PUEDE CANTAR. ¡LOS MÉDI-  
 COS LE HAN RECETADO UN BAÑO DE  
 LECHE MEZCLADO CON BONTIGAS Y  
 PELO DE ELEFANTE!



¡ESAS SON PAPARRUCHAS!  
 TENGO UN REMEDIO MÁS RADICAL.  
 YO TENÍA UN ELEFANTE QUE YA  
 NO PODÍA BARRITAR PORQUE TENÍA  
 LA TROMPA TAPADA. ME BASTÓ  
 CON SOPLAR DENTRO  
 CON MUCHA  
 FUERZA!!!

32A



... Y SI ES VERDAD QUE  
 HOY TIENE UN POCO DE  
 AEROFAGIA, TAMBIÉN LO  
 ES QUE PUEDE BARRITAR  
 COMO TODO EL MUNDO!



SI QUERÉIS, PUEDO HA-  
 CER LO MISMO CON  
 EL!



¡GRACIAS!  
 ¡CREO QUE EL  
 PREFIERE LA  
 PRIMERA  
 SOLUCIÓN!

¡LA'STIMA! CON SEMEJANTE  
 NARIZ HABRÍA SIDO FÁCIL!



MÁS TARDE ...

VAMOS A DEJARTE, ASURAN-  
 CETURIX. ¡PERO VOLVERE-  
 MOS A BUSCARTE MAÑANA POR  
 LA MAÑANA!

¡Y ENTONCES PODRÁS  
 HACER MILAGROS OTRA  
 VEZ!



¡EL CANTANTE  
 GALO ESTÁ EN CASA  
 DE BHENGAYAH Y ES-  
 TARA SOLO POR  
 LA NOCHE!

¡PERFECTO! PUES  
 ESTO ES LO QUE  
 VAIS A  
 HACER ...

32B





AL ANOCHECER, A 18 HORAS DE LA HORA "H"...

¡UF! ¡SU BANO TIENE UN OLO NAUSEABUNDO!

POR SUERTE, GANAREMOS TIEMPO AL NO TENER QUE AMORDAZARLE YA QUE ESTÁ MUDO.



¡ PUEDO SOPORTARLO TODO! ¡ LA NOCHE, LA JUNGLA, LA JUNGLA, LA NOCHE, PERO ESTE OLO ES ALGO QUE ESTÁ POR ENCIMA DE MIS FUERZAS!

¡ CUANTO ANTES LLEGUEMOS, MEJOR PARA NOSOTROS!



¡ A ESTAS HORAS, NUESTROS HOMBRES LLEVAN AL GALO HACIA EL SANTUARIO SACRADO DEL CEMENTERIO DE LOS ELEFANTES, EN PLENO CORAZÓN DE LA JUNGLA!

¡ JE, JE, JE! ¡ CUANDO LE VUELVAN A ENCONTRAR LOS ELEFANTES FURIOSOS, LO HABRÁN REDUCIDO AL ESPESOR DE UN DRACMA.

\* MONEDA GRIEGA USADA EN LA INDIA.



A LA MAÑANA SIGUIENTE, A 10 HORAS DE LA HORA "H"...

¡ PRONTO! ¡ ES HORA DE IR A BUSCAR A ASURANCETÚRIX! ¡ CON MI ALFOMBRA, IREMOS MÁS DEPRISA!

¿ Y MI DESAYUNITO, QUÉ?

¡ HAY UN TIEMPO PARA TODO, OBÉLIX!

33A



¡ TENGO PRISA POR SABER SI EL REMEDIO HA HECHO EFECTO!

¡ Y YO TENGO PRISA POR SABER CUANDO PODRÉ DESAYUNAR... PORQUE ME SIENTO COMO VACIADO CUANDO MI VIENTRE ESTÁ VACÍO!



¡ ESO! ¡ Y COMPRUEBO QUE TU VIENTRE NO ES LO ÚNICO QUE SE HA VACIADO!

¡ AH! ¡ LO RECONOCES TÚ MISMO!



¡ VAN A BUSCAR AL CANTANTE! ¡ INTENTA RETRASARLES, MAJARATHA!

¡ ES FÁCIL! ¡ MI ALFOMBRA ESTÁ ESTACIONADA CERCA DE AQUÍ!



¡ AHORANOS VEREMOS LAS CARAS, AHIVA!

33B

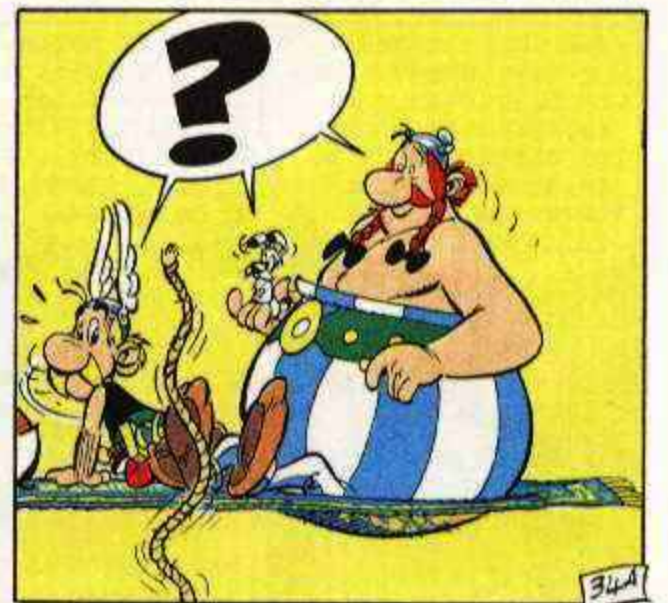




\*GRAN DIVINIDAD VÉDICA EN LA INDIA.



\* DIOS DEL FUEGO  
\*\* DIOS DEL TIEMPO.



34A



\* DIOS DEL SOL  
\*\* DIOS DE LA PALABRA

34B

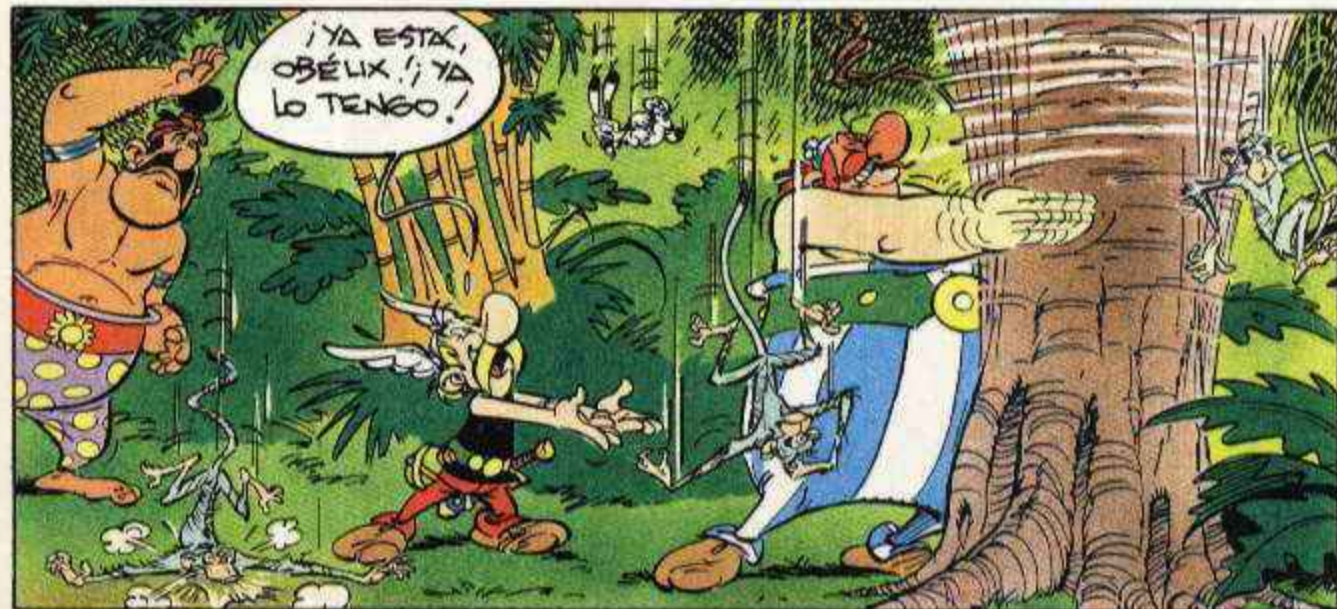




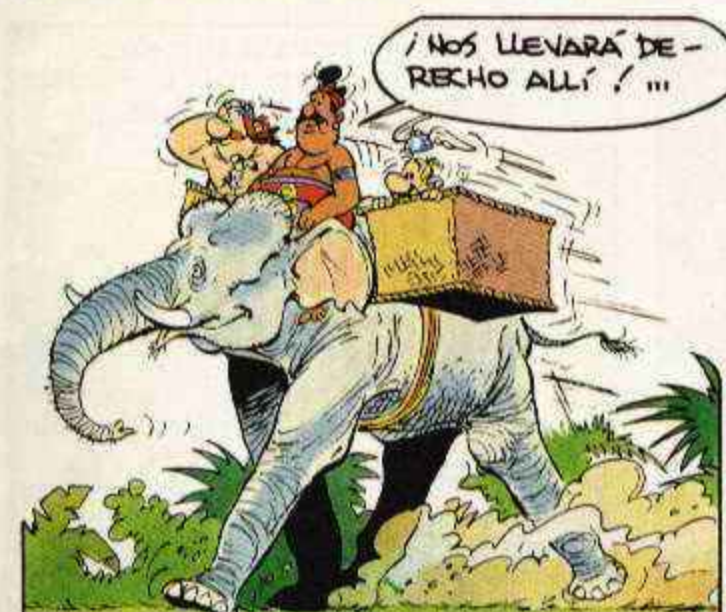
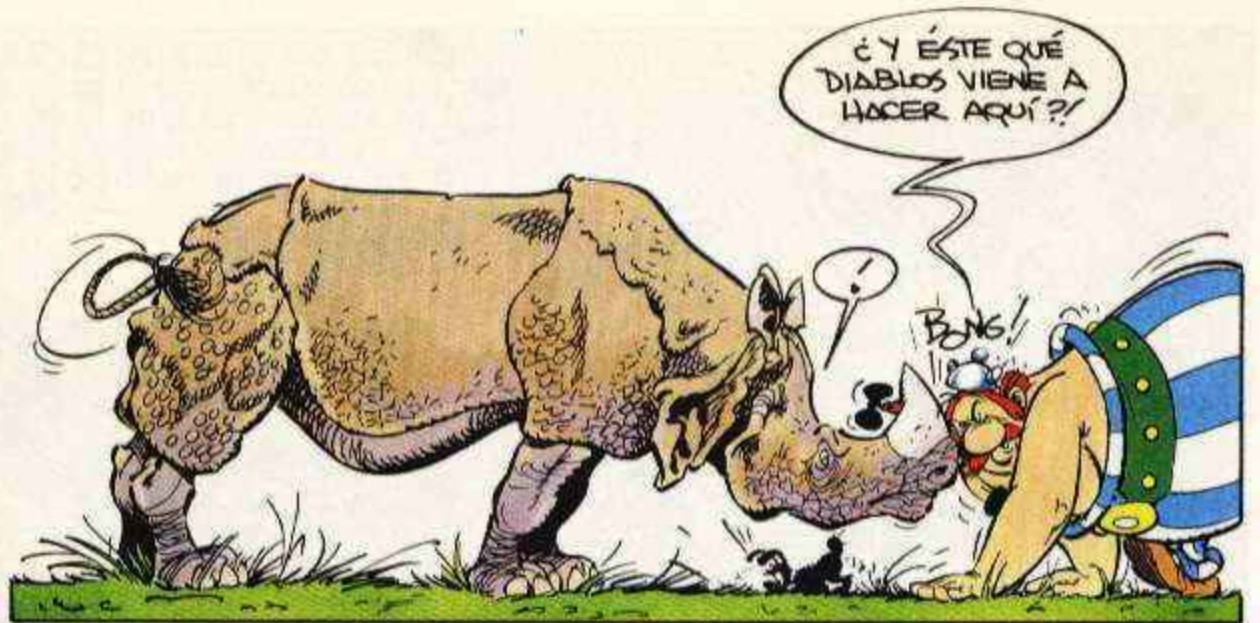












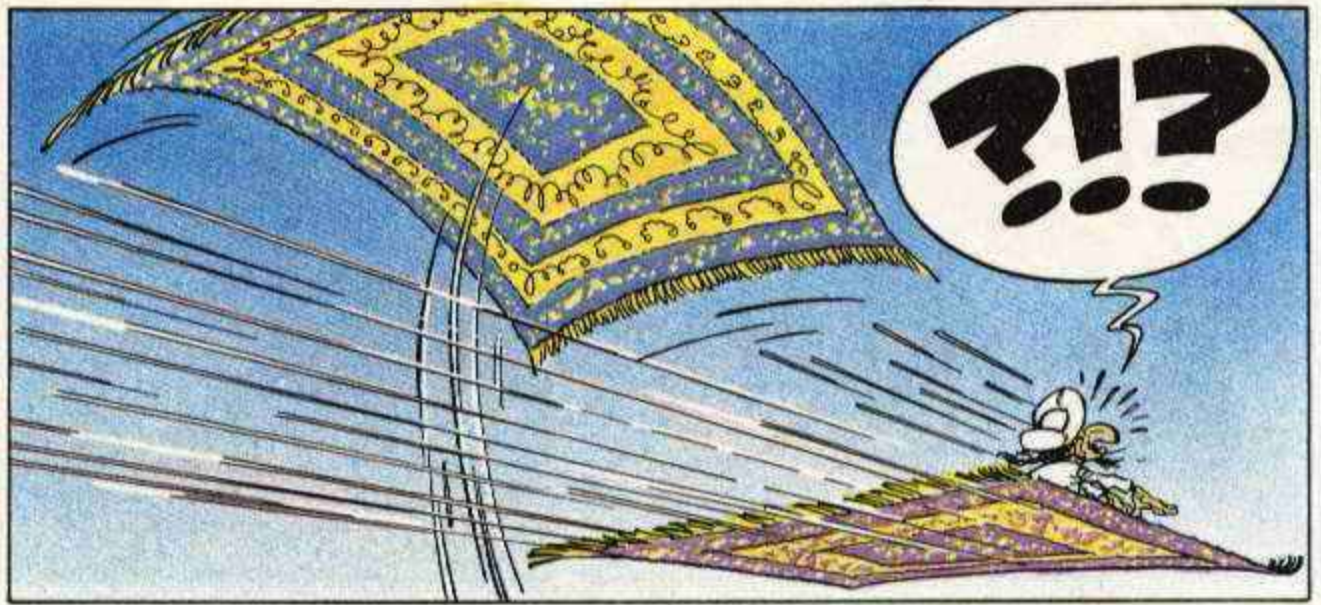




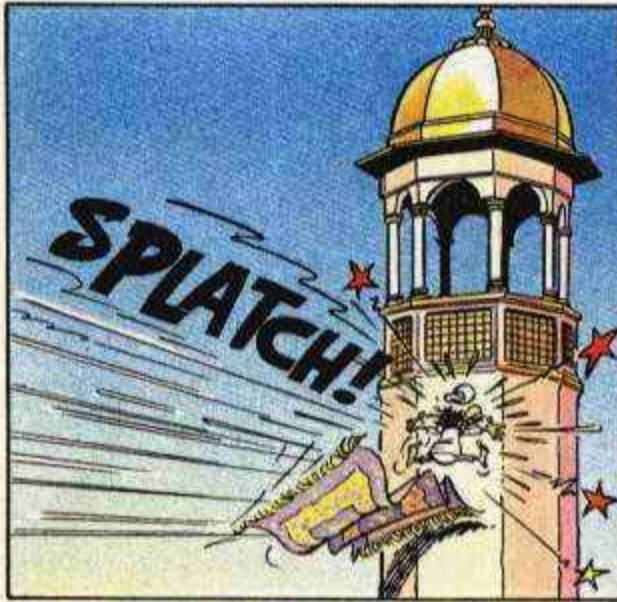




INTENTARE  
SER MAS ASTUTO  
QUE EL



?!?

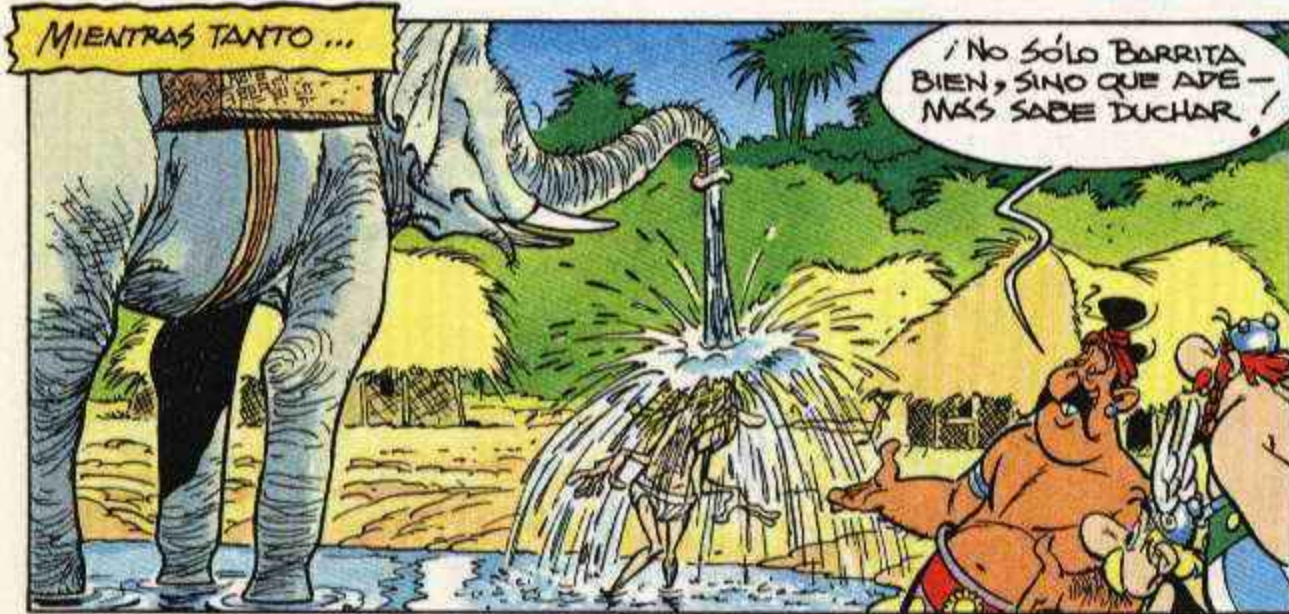


SPLATCH!



YA SOLO 30 MINUTOS  
DE LA HORA "H"...

¡TENGO QUE  
ENCONTRAR A LOS  
GALOS EN SEGUIDA!



MIENTRAS TANTO ...

¡NO SOLO BARRITA  
BIEN, SINO QUE ADE-  
MÁS SABE DUCAR!



¡GRACIAS Y HAS-  
TA LA VISTA, BIEN-  
GAYAH! AUNQUE  
NUESTRO BARDO ESTE UN  
AFÓNICO VAMOS A INTEN-  
TAR SALVAR A LA  
PRINCESA!



¡AL FIN OS ENCUEN-  
TRO! SUBID DE PRISA!

TCHRRRIIIII!



¡NOS QUEDA  
POCO TIEMPO PARA  
ARRANCAR A LA  
PRINCESA FRAJAZA-  
DA DE LAS GARRAS  
DE ESE BUITRE  
DE DHALEKANYA!

¡TOMA, ASURANCETURIX!  
BEBE TAMBIÉN UN POCO  
DE POCIÓN MÁGICA!  
NUNCA  
SEREMOS DEMASIADOS A LA HO-  
RA DE LOS PUÑOS!



A LA HORA "H"  
MENOS CINCO  
MINUTOS ...

¡ HAY QUE DECIDIRSE,  
PRINCESA ! ¡ SIGUE SIN  
LLOVER, Y HA SONADO TU  
ÚLTIMA HORA !

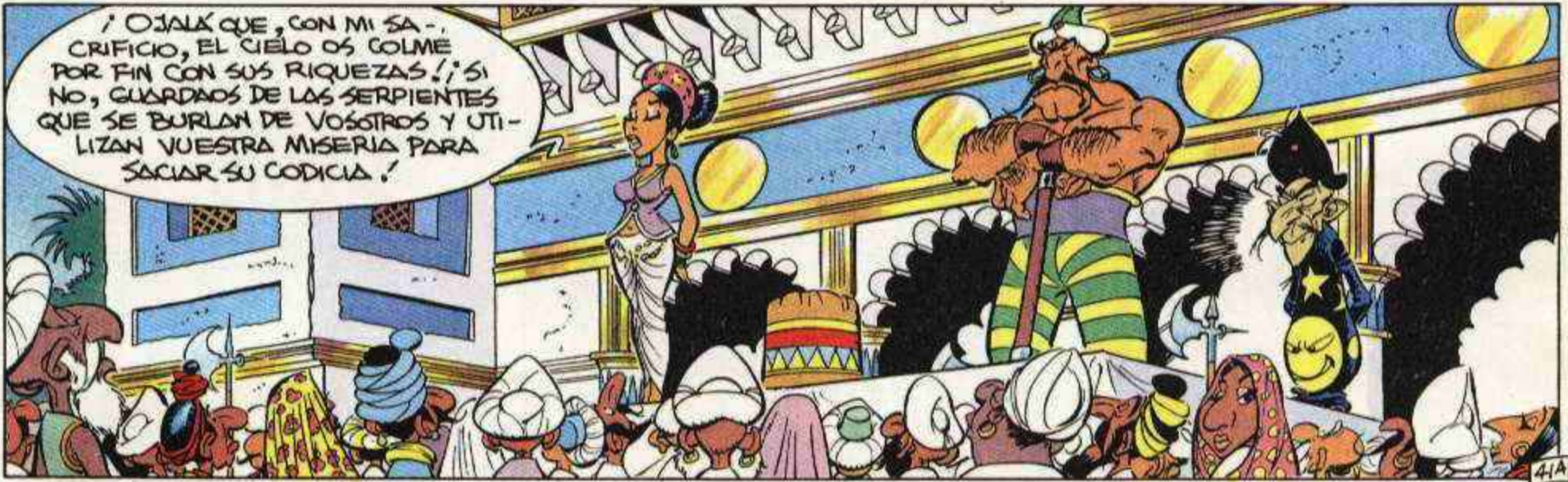


¡ QUE VISNÚ\* TE  
AHOQUE, INFAME  
GURÚ !

\* DIOS QUE POSEE  
VARIOS BRAZOS.

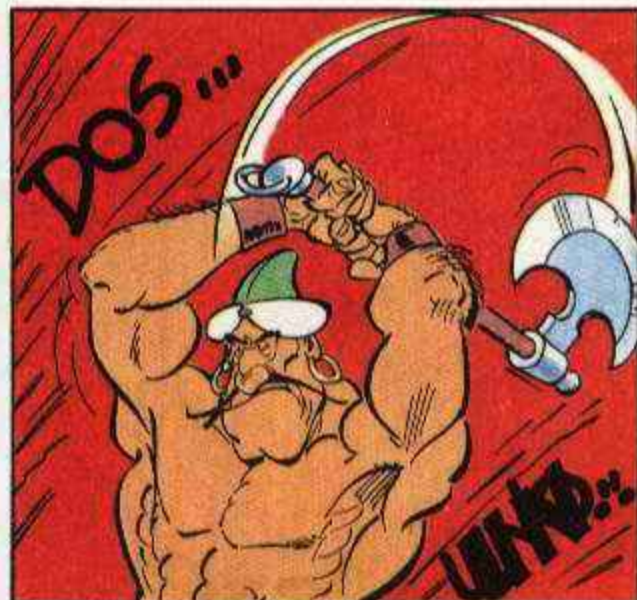


¡ OJALÁ QUE, CON MI SA-  
CRIFICIO, EL CIELO OS COLME  
POR FIN CON SUS RIQUEZAS ! ¡ SI  
NO, GUARDAOS DE LAS SERPIENTES  
QUE SE BURLAN DE VOSOTROS Y UTI-  
LIZAN VUESTRA MISERIA PARA  
SACIAR SU CODICIA !

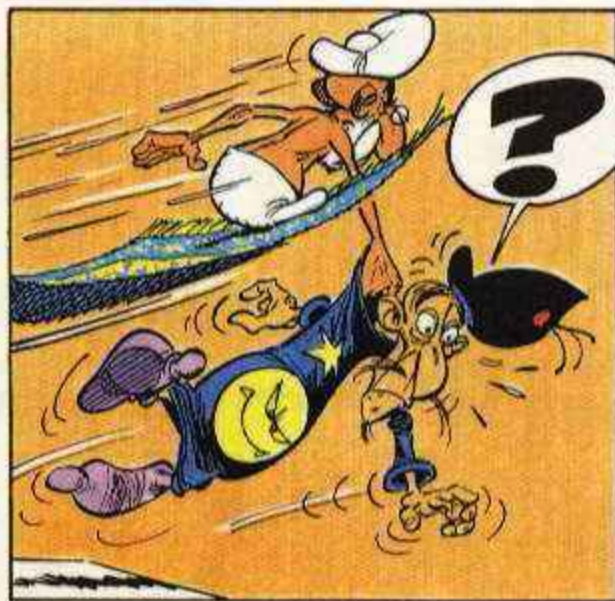


¡ VIVA NUESTRA  
PRINCESA QUE  
QUE VA A MORIR POR TODOS NOSOTROS !!

¡ QUÉ IM-  
BÉCILES TAN  
SIMPÁTICOS !















¡TIENES SUERTE, OBÉLIX! ¡AQUÍ, EL JABALÍ NO ES OBJETO DE NINGÚN CULTO!

¡GLOP! ¡SCRONCH! ¡CULTO? ¡ESTE DEBÍA SER MUY SABIO, PORQUE LO QUE ES SABER, SABE A GLO-RIA!

¡ME ENCANTA OÍRTE CANTAR, GALO!

UN CONSEJO, PRINCESA: TOMADLO MODERADAMENTE. CORRERÍAIS EL RIESGO DE UNAS INUNDACIONES TAN GRAVES COMO LA SEQUÍA!



¿ESTÁS MEJOR, OBÉLIX?

¡ESTOY DEPRIMIDO, ASTÉRIX! ¡SCRONCH, GLOP!

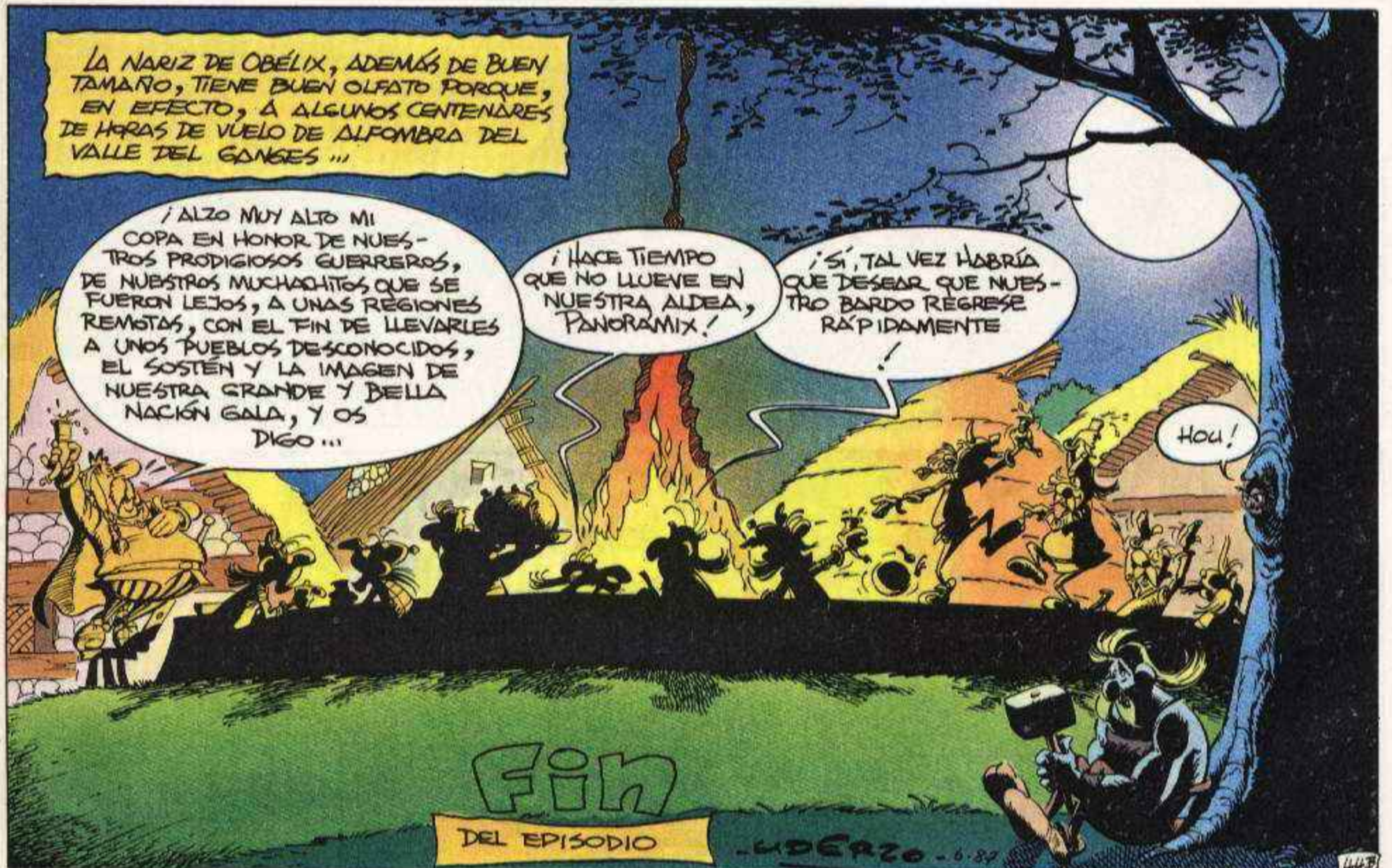


¿Y POR QUÉ ESTÁS DEPRIMIDO?

SCRONCH GLOP!



¡PORQUE PIENSO QUE TAL VEZ EN ESTE MISMO INSTANTE, EN NUESTRA ALDEA, ESTÁN HACIENDO UN BANQUETE Y QUE ESE BANQUETE LO HACEN SI NOSOTROS! ¡SCRONCH!



LA NARIZ DE OBÉLIX, ADEMÁS DE BUEN TAMAÑO, TIENE BUEN OLFATO PORQUE, EN EFECTO, A ALGUNOS CENTENARES DE HORAS DE VUELO DE ALFOMBRA DEL VALLE DEL GANSES ...

¡ALZO MUY ALTO MI COPA EN HONOR DE NUESTROS PRODIGIOSOS GUERREROS, DE NUESTROS MUCHACHITOS QUE SE FUERON LEJOS, A UNAS REGIONES REMOTAS, CON EL FIN DE LLEVARLES A UNOS PUEBLOS DESCONOCIDOS, EL SOSTEN Y LA IMAGEN DE NUESTRA GRANDE Y BELLA NACIÓN GALA, Y OS DIGO ...

¡HACE TIEMPO QUE NO LUEVE EN NUESTRA ALDEA, PANORAMIX!

¡SÍ, TAL VEZ HABRÍA QUE DESEAR QUE NUESTRO BARDO REGRESE RÁPIDAMENTE

Hou!

Fin

DEL EPISODIO

... 4 DE RZO ... 6 89

44A